

**Gyártó:
Geowatt Kft.**

Vaporline[®] folyadék-víz hőszivattyú család
Típusok: GBI08-HDW;GBI14-HDW;GBI18-HDW;

Technológiai, kezelési utasítás

Verzió száma: 4.0

2020.02.01.



R410A KOMPRESSZORRAL SZERELT MAGAS COP ÉRTÉKŰ HŐSZIVATTYÚK !

Kedves felhasználó!

Köszönjük, hogy termékünket választotta!

Cégünk a sikeres 1.sorozatú, R407C hűtőközeggel működő EVI rendszerű hőszivattyúi gyártási tapasztalataira alapozva, a jelenlegi legkorszerűbb R410A hűtőközeggel működő legmagasabb technikai színvonalú, és a pillanatnyilag lehetséges legnagyobb COP értékű geotermikus hőszivattyút bocsátja az Ön rendelkezésére!

Biztonsági figyelmeztetések

Kérjük Önöket, hogy az emberi életet veszélyeztető helyzetek, balesetek elkerülése érdekében a hőszivattyú elektromos bekötését, üzembe helyezését csak képesítéssel rendelkező szakember végezze, a nemzeti szabványok és helyi előírások figyelembevételével!

Tilos!:

- a hőszivattyú áramtalanítása nélkül a burkolatokat leszerelni, a készülékbe illetve az elektromos szekrénybe belenyúlni !

Tilos!:

- a szerviz engedélye nélkül a burkolatokat leszerelni, illetve a hőszivattyút burkolat nélkül üzemeltetni!

Tilos!:

- a hőszivattyúban levő R410A hűtőközeget bármilyen okból a környezetbe kiengedni! A hőszivattyún karbantartást, javítást csak szakszervíz végezhet.

Tilos!:

- a hőszivattyú szabályozó, védelmi és elektromos rendszerén bármilyen átalakítást végezni.

Tilos!

- a hőszivattyút fagyveszélynek kitett helyen üzemeltetni.

Hiba esetén :

- a gyári, illetve a szerződött szerviz partnerekhez kell fordulni.

Veszély esetén:

- azonnal feszültség mentesítse a készüléket a külön szerelt főkapcsolóval, vagy automata biztosítóval.
- tűz esetén megfelelő tűzoltó készüléket használjon

Dokumentáció:

- a tulajdonosnak szervíznaplót kell vezetni, amelybe a szervizek által eszközölt karbantartásokat és javításokat kell bejegyezni!
- -a szervíznaplóba az esetleges hűtőközeg töltet hiányt ,illetve cserét regisztrálni szükséges!

A modellek jelölése

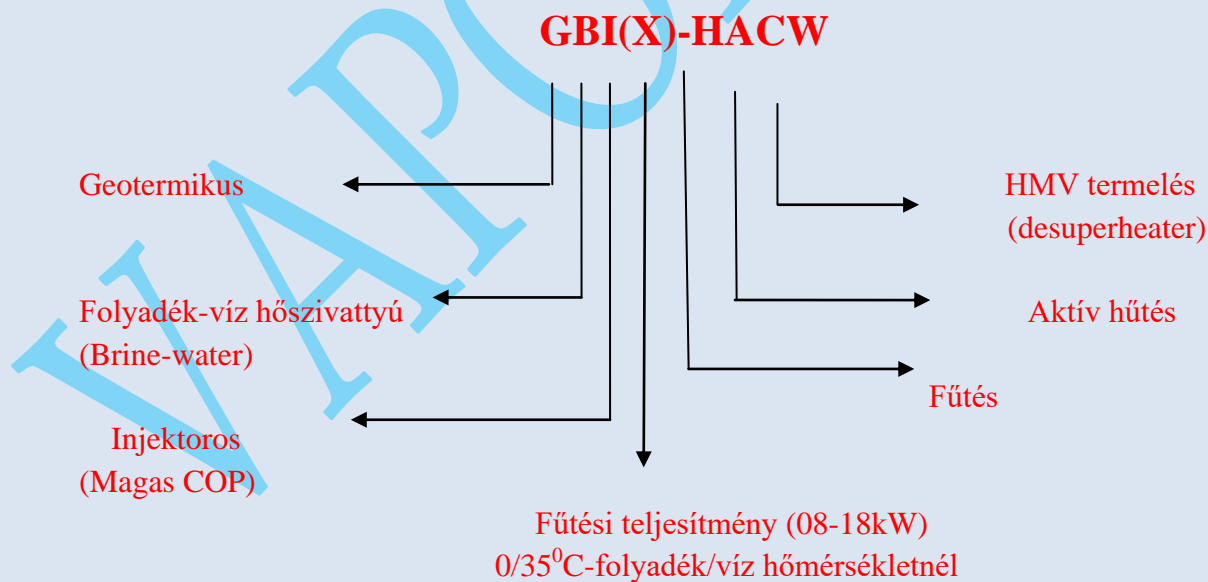
Folyadék-víz geotermikus hőszivattyúk.

Fűtő-aktív hűtő-HMV előállító (desuperheater) hőszivattyú:

Fűtésre,aktív hűtésre(megfordítható körfolyamat), valamint HMV termelésre elsődleges hőcserélővel (desuperheater) szerelt készülék.

Jellemzője: -Magas elérhető SPF érték

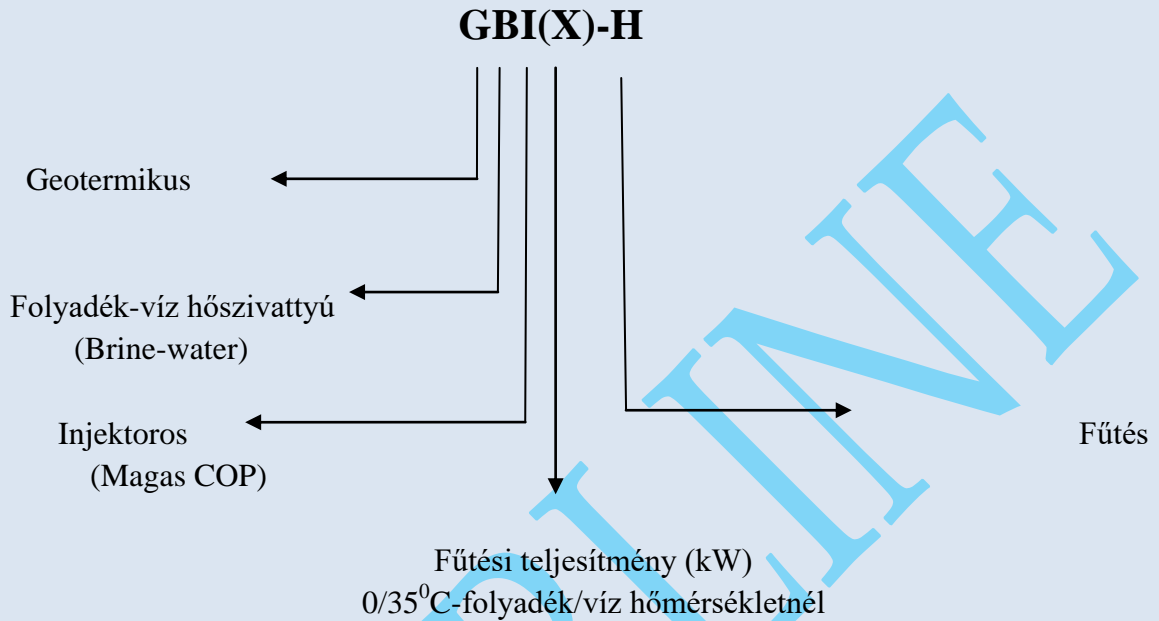
- Nagy hőterhelésű épületek hűtése (aktív hűtő üzemmód)
- A hűtési üzemmód COP értékét javító HMV előállítás desuperheaterrel.



Fűtő hőszivattyú:

Csak fűtő üzemmódban használható készülék

Jellemzője: -Magas elérhető SPF érték



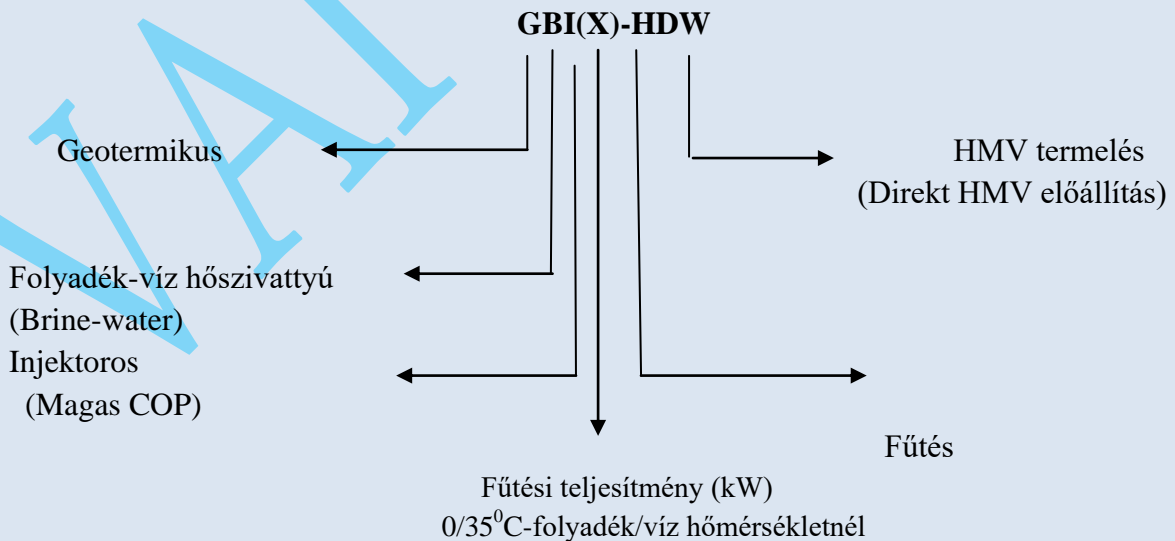
**Fűtő-HMV előállító hőszivattyú:
(direkt, HMV előállítás)**

Kétkondenzátoros (Fűtő/HMV) készülék HMV előnykapcsolással.

Jellemzője: -Magas elérhető SPF érték

-Nagy HMV kapacitás

- Aktív hűtő üzemmódban csak szimultán rendszeresen használható



Jelmagyarázat.

G= geotermikus

B= folyadék-víz (brine-water)

I= EVI kompresszorral szerelt, magas COP értékű készülék

(X)= teljesítmény kW (0/35⁰C folyadék-víz hőmérsékleten.)

H= Fűtés

AC = aktív hűtés

(PC)= passzív hűtés

W = HMV előállítás (desuperheaterrel)

(DW)= Direkt HMW előállítás (két kondenzátoros)

A hőszivattyúk leírása, jellemzői

A Vaporline GBI hőszivattyú család olyan „geotermikus”- tehát kimondottan talajhő és hulladékhő hasznosításra szánt reverzibilis hőszivattyúk, amelyek versenyképes ár/érték arány mellett magas COP értékkel, és előremenő fűtési hőmérséklettel képesek a fűtési/hűtési/HMV feladat megoldására!

A hőszivattyúk R410A hűtőközeggel, és Copeland „EVI „ (enhanced vapor inject) gőzbefecskendezéses kompresszorokkal szereltek.

A kimenő hőmérséklet, maximális fűtővíz hőmérséklet.

A maximális 65⁰C-os kimenő fűtővíz hőmérséklet alkalmassá teszi a hőszivattyúkat radiátoros rendszerek működtetésére, mivel a magas kondenzációs hőmérséklethez kimagaslóan jó pillanatnyi COP érték társul.

A hőszivattyúk zajszintje.

A gyártó célja a gépek hangelnyelésének mind jobb megoldása, (1m-en távolságnál 50 dB) .

Ennek érdekében a zaj/rezgéscsillapítás 4 fokozatú

1.fokozat: kompresszor közvetlen rezgéscsillapítása gumibakokkal, valamint zajszigetelő burkolattal.

2.a készülék rezgéscsillapító alapkeretre szerelt, amely a burkolattól gumirugókkal elválasztott.

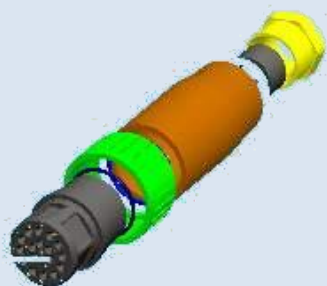
3. a vezetékek és alkatrészek szigeteléssel vannak ellátva

4. a burkolat további speciális hangszigetelés ellátott.

A szabályozás.

A hőszivattyú szabályozása a több éves gyakorlati alkalmazási és tervezési tapasztalatok alapján lett kidolgozva. Az alkalmazott szabályzó mikroprocesszoros ” Siemens Albatros” szabályzó, amely a szabályzási és védelmi feladatokon kívül számos működési paraméter, - hibaüzenetek kijelzésére, eltárolására, COP érték kijelzésére, tárolására, fűtési körök szabályozására, valamint a készülékek távolsági elérésére (opció) alkalmas.

A hőszivattyú külső hőmérséklet érzékelői (3db) a hőszivattyú hátlapjára szerelt gyorscsatlakozón keresztül kapcsolódnak a Siemens szabályzóhoz. (1.kép) A készülékkel szállított előszerelt, csatlakozóval ellátott érzékelők beszerelése így a készülék megbontása és különösebb szaktudás nélkül megtörténhet.



1.ábra Érzékelő csatlakozó



2.ábra Csatlakozó aljzat

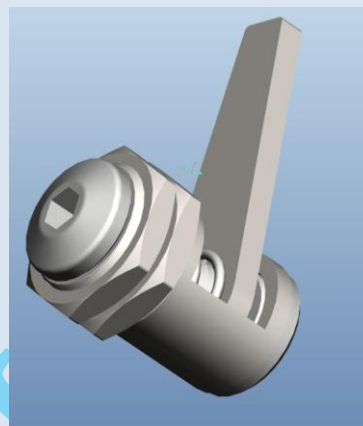
A készülékek belső tartókeretei és külső burkolatai acéllemezből készülnek, (újrafelhasználható) szinterezett festéssel. A festékréteg hosszú élettartamát a nanotechnológián alapuló lemez előkészítés biztosítja.

A 2 oldalon levehető burkolatokat szorítózárr rögzíti, amelyek így rezgés és zajmentesen kapcsolódnak az alapkerethez.

A szorítózárr (5.ábra) működtetése imbuszkulccsal lehetséges, így az illetéktelen hozzáférést, a balesetveszélyt csökkenti.

A hőszivattyú előlről ajtóval szerelt, amely

2db önzáró kivetőpánton nyílik- Az ajtó rögzítése kívülről nem látható békazárral történik.



5.ábra Szorítózárr

A készülék homloklapján elhelyezett elektromos szekrénybe, a szerelőlapon elhelyezett elektromos szerelvényekhez, a bemenő és kimenő elektromos és érzékelő kábelek tömszelencéken keresztül csatlakoznak . Így megakadályozzák havaria esetén a vízszugár és pára bejutását az elektromos szekrénybe.

A hőszivattyúk paraméterei

Cél a tervezői igények maximális kielégítése ,a valóságos, megbízható és pontos hőtechnikai paraméterek biztosítása. A készülékek minden egyes darabját saját szimulációs tesztlaborunkban vizsgáljuk, behangoljuk, s a kiadott készülékek teljesítmény paramétereinek eltérése a géptípusra kiadott táblázattól nem nagyobb, mint $\pm 5\%$.¹

¹ A teljesítmény adatok csak rendszeres(évenkénti) szerviz felülvizsgálat, valamint vízdalali és elektromos paraméterek megléte esetén biztosítottak.

Részletes teljesítmény táblázatot bocsájtok a tervezők rendelkezésére, amelyből az alkalmazhatósági tartományok, s az alkalmazhatósági tartományon belül az egyes hőfokszintekhez tartozó hőmérséklet, teljesítmény és COP értékek nyomon követhetők, s a speciális szondatervező programokhoz (pl.: CLGS, GLD) felhasználhatók.

A készülékek pontos paraméterei és az alkalmazott szondateszt (*Geothermal Response Test*) alapján a geotermikus hőszivattyús rendszer méretezése lehetséges.

Ezzel egy költséghatékony, magas SPF (seasonal power factor) értékű, nagy károsanyag (CO₂, CO, NO_x) kibocsátást, valamint üzemeltetési költség csökkenést létrehozó geotermikus hőszivattyús hőközpont kiépítése válik lehetővé.

Az alkalmazható hőforrások

A „Vaporline” GBI- típusjelzésű hőszivattyú család zárt szondás, illetve horizontális elrendezésű kollektoros rendszerekhez készült.

Az alkalmazható hőforrás a talaj (*vertikális szondarendszerrel, valamint horizontális kollektorokkal*), a felszíni vizek tószonda² alkalmazásával.

A „VAPORLINE” hőszivattyúk üzembeállítása.

A szállítás

² A tóba süllyesztett zárt csököteges szondarendszer, -7°C-ig fagyállósított szonda folyadékkal.

A raklapra helyezett ,papírdobozba csomagolt,pántolt készülékeket egymásra helyezni nem szabad.

Szállítás és elhelyezés közben gondoskodjunk róla,hogy a hőszivattyúk 45°-os szögnél jobban egyik irányba se dőljenek meg!

KICSOMAGOLÁS

A Vaporline hőszivattyúkat raklapon, fóliázva és kartondobozba csomagolva szállítjuk. Hosszabb szállítási utakra lehetőség van fa dobozba elhelyezni a készülékeket.

Mikor a hőszivattyú elér rendeltetési helyére, azt ki kell csomagolni, hogy meg lehessen állapítani érte-e valamilyen károsodás a szállítás alatt. Bármilyen látható károsodást jelezni kell a szállítótársaságnál és megfelelő kártérítési kérelmet azonnal be kell nyújtani .

A szállítólevél alapján le kell ellenőrizni a tartozékok, kezelési utasítás meglétét.

Az esetleges hiányt a forgalmazónak azonnal jelenteni kell!

A hőszivattyúk elhelyezése

A hőszivattyút szilárd alapzatra (beton), lehetőleg külön helyiségben (hőközpont) fagymentes helyen kell elhelyezni, hogy a működési zajok ne legyenek zavaróak.

A házban a folyadék-víz hőszivattyú elhelyezését a következők kell, hogy meghatározzák:

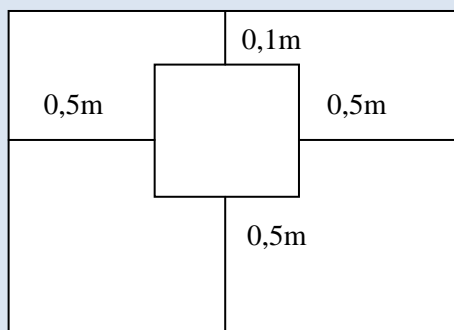
1. A hőszivattyút, a fűtési rendszer osztóihoz és a HMV tartályhoz lehessen csatlakoztatni a berendezés kimenő teljesítmény oldalán,a lehető legrövidebb csőszakasszal.

2. Legyen elegendő hely a hőközpontban a hőszivattyú, a puffer, a

használati melegvíz tartály és a hozzá tartozó szivattyúk stb. számára .

3.A Könnyű hozzáférés biztosítva legyen a vízellátó és nyomó vezetékekhez és cirkulációs szivattyúkhöz.

Amennyiben lehetséges a hőszivattyú 3 fő szervíz ajtajának akadálymentesnek kell maradnia (0,5m) , hogy így a szervizelést és az általános karbantartást minimális nehézséggel lehessen elvégezni. A hőszivattyú gumitalpakon áll, s emiatt alátétet alkalmazni nem szükséges.



6.ábra Hőszivattyúk elrendezése

A folyadék/víz tömegáram szükséglet

A hőszivattyúk stabil és jó COP értékű működéséhez mind az elpárolgató (föld) ,mind pedig a kondenzátor (fűtési) oldalon a gyártó által előírt folyadék/víz tömegáram tartása szükséges.

A beüzemeléskor a tömegáramot ellenőrizni szükséges!

Az elpárolgató(föld) oldal:

Az elpárolgató oldalon a zárt szondás rendszer stabil működéséhez min.: -7⁰C.ig fagyállósított víz (folyadék) kering. A nyomásvédelmek gyári beállítása is erre az értékre történik. (0⁰C bemenő /-3,5⁰C kimenő folyadék hőmérséklet.)

Figyelem! A fagyálló folyadék a fagyásponthoz közelítve gélesedik , sűrűsödik ,csökken a szivattyú által szállított tömegáram, ami lefelé tolja az elpárolgási hőmérsékletet. Ez a folyamat gyorsan a keringés leállításához vezet, s a hőszivattyú alacsony oldali nyomásra, vagy keringésre letilt. Hogy ez ne történjen meg min. 3-4⁰C-al meg kell növelni a fagyállósági szintet.

A földoldali cirkulációs szivattyú kiválasztása

A föld oldali szivattyú kiválasztásánál a tervezőnek a kiválasztott hűtőközeg viszkozitás növekedését figyelembe kell venni ,amely szivattyúzási teljesítmény igény növekedéssel jár.

Tömegáram szükséglet „Vaporline „ hőszivattyúkhöz /elpárolgató-kondenzátor oldal/

Sorsz.	Modell	Tömegáram l/s
1	GBI08	0,4
2	GBI11	0,6
3	GBI14	0,7
4	GBI18	1,0

1.táblázat

Az elpárolgató folyadékoldali ellenállása.³

Típus ⁴	Elp.eell.
--------------------	-----------

³ Propylene Glycol - víz (23/0 %)

⁴ Zártszondás alkalmazás esetén a szondakör

Hősziv. /cirk.sziv./	m.v.o.
GBI08	0,9
GBI14	0,5
GBI18	1,1

2.táblázat. Elpárologtató folyadék oldali ellenállása

A kondenzátor(fűtés)oldal tömegáram szükséglete.

A kondenzátor oldalon a tömegáram szükséglet ugyanakkora a Vaporline hőszivattyúknál, mint a föld oldalon.

Itt azonban fagyálló nélküli víz kering a rendszerben. Ezt a tervezőnek a cirkulációs szivattyú kiválasztásánál figyelembe kell venni.

A kondenzátor folyadék oldali ellenállása.

Típus ⁵ Hősziv. /cirk.sziv./	Kond. ellenállás. m.v.o
GBI08	0,6
GBI14	0,4
GBI18	0,8

3.táblázat A kondenzátor vízoldali ellenállása

A „Vaporline” hőszivattyúk beüzemelése előtt a szerelőknek illetve a szervíznek mindenképp ellenőrizni kell a föld oldali, valamint a fűtés oldali tömegáramokat. ⁶

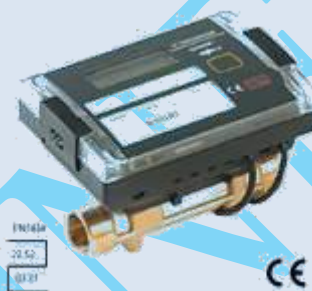
pontos ellenállását (m.v.o) számítani szükséges.

⁵ A szondakör pontos ellenállását (m.v.o) számítani szükséges.

⁶ A tömegáramok jelentősebb csökkenése (20-50%) a hőszivattyú alacsony oldali nyomásérzékelőjének letiltásához vezethet.

Erre az egyik lehetőség az, hogy a csővezetékbe kiszerezhető ultrahangos, vagy mechanikus áramlásmérőket, illetve hőfogyasztás mérőket építünk be.⁷

A kiszerelés után a fogyasztásmérő helyét egy hollandi anyás passzdarabbal helyettesíthetjük.



A másik mérési módszer a mobil ultrahangos mérőműszer alkalmazása.⁸



A hőszivattyú kiválasztása

A beüzemelés feltétele az adott épület igényeinek, a szabvány ajánlásának megfelelő paraméterekkel rendelkező hőszivattyú.

⁷ Beüzemelés után egy „passzdarabbal” helyettesítjük a mérőeszközt. Viszonylag olcsó mérőeszköz, több szerelési igény.

⁸ Igen drága műszer. Gyors, szerelés nélküli tesztelésre alkalmas.

A hőszivattyú előzetes kiválasztása⁹ az alábbi 4.táblázat alapján:

Típus	A lakóház fűtött területe / m ² /
Vaporline GB-08	80-120
Vaporline GBI11	121-160
Vaporline GB-14	161-210
Vaporline GB-18	211-250

4.táblázat Ajánlott fűtött alapterületek

Ezen értékek csak tájékoztató jellegűek, előzetes kalkulációra alkalmasak, a pontos tervezést nem helyettesítheti!

A pontos hőigények ismerete előfeltétele a hőszivattyús rendszer hőszivattyú+ szonda rendszer paramétereinek pontos meghatározásához.

A hőszivattyús rendszer tervezéséhez speciális képzettséggel és szoftverekkel rendelkező mérnökre van szükség.¹⁰

A „Vaporline” hőszivattyús rendszer szerelése

A „Vaporline” hőszivattyúk fűtési és hűtési üzemmódban történő működéséhez a fűtési rendszer és a hőszivattyú közé beépített puffertartályra van szükség.

⁹ Az adatok tájékoztató jellegűek, az előzetes költségkalkulációt segítik elő. A tervezést nem helyettesítik!

¹⁰ Lásd vertikális zárt szondák méretezése: <http://www.geowatt.hu/megujulo-energia/cikkek>

Tervezési igényével keresse meg cégünket!

A puffertartály nagysága olyan legyen, hogy a részterhelésnél minimum 4 min.-ra elegendő hőenergiát legyen képes tárolni. A fűtési puffer tartály kapcsolási sémájából következően a fűtési előremenő fűtővíz hőmérséklete üzem közben megegyezik a hőszivattyú kondenzátorán kilépő vízhőmérséklettel.¹¹

Fűtési oldal szerelése

A puffer tartály és hőszivattyú összekapcsolása a 13.-dik ábra alapján történhet.

A puffer tartály hőmérséklet érzékelőjét a tartály felső harmadában a hőszivattyú „bemenő” vezetéke alatt célszerű elhelyezni. Lásd.:12.ábra „NTC”

A hőszivattyú után minden vezetékbe teljes átömlésű golyóscapot, vagy tolózarat kell beszerezni a készülék szerelhetősége miatt. (garanciális feltétel)¹²

Figyelem! A hőszivattyú indításakor ,illetve működésekor ezeknek mindig nyitva kell lenniük!¹³A csővezeték kiépítésénél a légteleníthetőségről gondoskodni kell, automata légtelenítő

¹¹Pufferelés közben ,a hőszivattyú indulásáig ,minimális a tartályban jelentkező keveredés miatti fűtővíz hőmérséklet változás ($\pm 2,5^{\circ}\text{C}$).A hőszivattyú működésekor a fűtési előremenő azonos a hőszivattyú előremenő hőmérsékletével.

¹² 12.ábra

¹³ Amennyiben az elzárószervek zárva maradnak, a hőszivattyúban lévő táguló víz a kondenzátort és a cirkulációs szivattyút tönkretelheti! A beüzemelés után a golyóscapok karjait le kell szerelni a véletlen elzárás megakadályozása végett !

szelepek megfelelő helyre történő beépítésével.

A kiépített csővezeték zárt cellás hőszigetelővel célszerű szigetelni a páralecsapódás elkerülése végett.

A csőhálózat készülhet réz, műanyag, vagy alubetétes csövekből. Az átmérőket a rendszer tervezőjének kell meghatározni a beépített, illetve tervezett cirkulációs szivattyúk jelleggörbéinek, valamint a (2.,3.táblázat) adatainak figyelembevételével.

A földoldal szerelése

A földoldalra a hőszivattyú előtt és után „T” idomot, s egy 1”-os külső menetes golyóscsapot kell beépíteni a szondák légtelenítő berendezéssel történő légtelenítésére¹⁴



10.ábra Légtelenítő kocsi

A légtelenítést igen körültekintően kell végezni mindaddig míg a tisztítókosziban a buborék-képződés meg nem szűnik. A földoldal vezetékébe ajánlatos áramlás

¹⁴ 13.ábra(4)

közbeni légtelenítőt szerelni¹⁵, amely a folyadékból keringés közben kiváló oxigént kiválasztja, s így az üzemzavar elkerülhető.

Átkötőszakasz alkalmazása hűtési üzemmódban

Az aktív hűtési üzemmód lehetséges üzemzavarának kiküszöbölésére (alacsony talajhőmérséklet esetén 10-18⁰C)¹⁶ a föld oldal előremenő és visszatérő vezetéke közé, a föld oldali cirkulációs szivattyú szívó ágába, egy átkötőszakaszt célszerű közbeiktatni egy elzáró golyóscsappal, és egy termosztatikus fejjel ellátott szeleppel. /lásd.:14.ábra/

Nyári üzemmódban a hűtési szezon kezdetekor nyitni kell a 9.sz. golyóscsapot, s a termosztatikus szabályzófejet az adott hőszivattyú típusra jellemző értékre kell beállítani.

Vaporline® GB111-18 hőszivattyúknál, 7⁰C/12⁰C hűtési hőfoklépcső esetén az érték a teljesítmény táblázat alapján 17,8⁰C-16,5⁰C között ingadozik.

A hűtési szezon befejeztével az 1.sz. gömbcsapot (14.ábra) zárni kell.

Passzív hűtés.

Az aktív hűtési üzemmód –alacsony földhőmérsékletből adódó - üzemzavarának kiküszöbölésére is alkalmas a passzív hűtéssel kombinált aktív hűtő rendszer .

¹⁵ 13.ábra (3.)

¹⁶ Az átkötőszakasz szükségességét az adott hőszivattyú típus teljesítmény táblázata alapján ellenőrizni szükséges!

A kombinált rendszer további előnye az energiahatékonyság növekedése. Addig amíg a talaj túl nem melegszik a hűtés a hőszivattyús készülék üzemeltetése nélkül passzívan működtethető.

Amennyiben a puffertartály hőmérséklete a beállított idő alatt nem tudja elérni a kívánt hőmérsékletet a Siemens szabályzó indítja az aktív hűtést.

Passzív hűtésű, vagy kombinált (aktív/passzív hűtő) készülék rendelése esetén a passzív hűtő egységet a gyártó szállítja a készülékekhez

A használati melegvíz (HMV) készítése

A használati melegvíz előállítása a (HDW) jelzéssel ellátott „Vaporline” hőszivattyúknál a beépített HMV kondenzátorral történik, amely a körfolyamat összes fűtési teljesítményének mintegy 100%-a.

A HMV előállítás téli üzemmódban előnykapcsolásban történik. Nyári üzemmódban csak HMV előállítás lehetséges teljes kapacitással, max. 60°C HMV hőmérséklettel.

Nagy előnye, hogy nagy mennyiségű, magas hőmérsékletű HMV-tud előállítani, magas SCOP értékkel, minden időpontban.

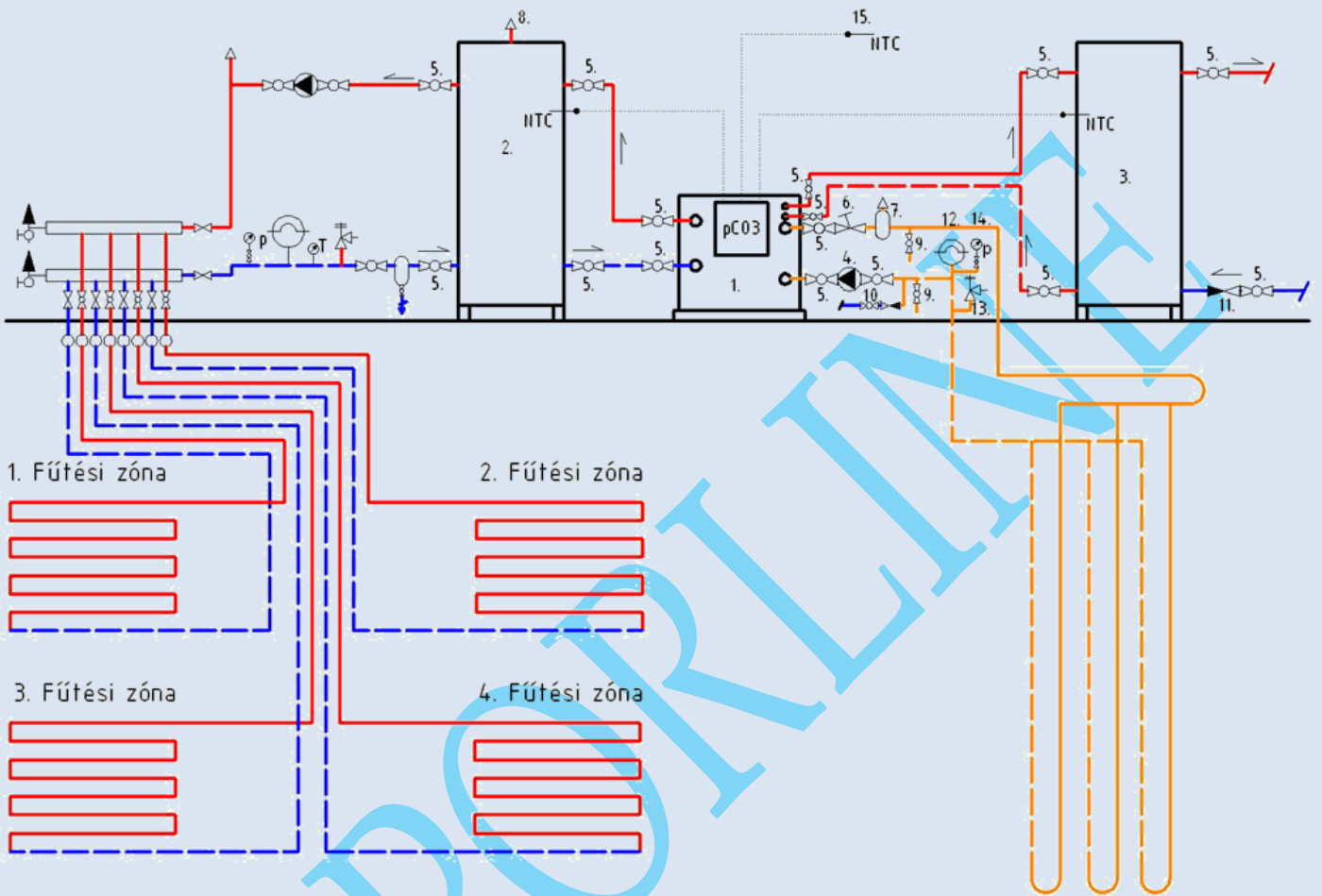
Alternatív HMV előállításról ez esetben nem kell gonolkodni.

A hőszivattyú a melegvizet a fűtő és HMV üzemmódban egy használati melegvíz tartályba termeli.

A HMV cirkulációs szivattyú a hőszivattyúba van beépítve. Működtetéséről a Siemens Albatros szabályzó a HMV tartályban elhelyezett hőmérsékletérzékelőn keresztül gondoskodik.

A HMV hőmérsékletét a felhasználó állíthatja be a Siemens szabályzó egységben. Célszerű nem túl magas 45-55°C hőmérsékletet beállítani Az SCOP növelésének érdekében. A víz hőmérsékletének időszakonként 60°C – fölé emeléséről¹⁷ szintén gondoskodik a Siemens automatika.

¹⁷ A legionella baktériumok elszaporodásának megakadályozására az automatika 7 naponként programozható időpontban 60°C hőmérséklet fölé fűti a HMV hőmérsékletét.

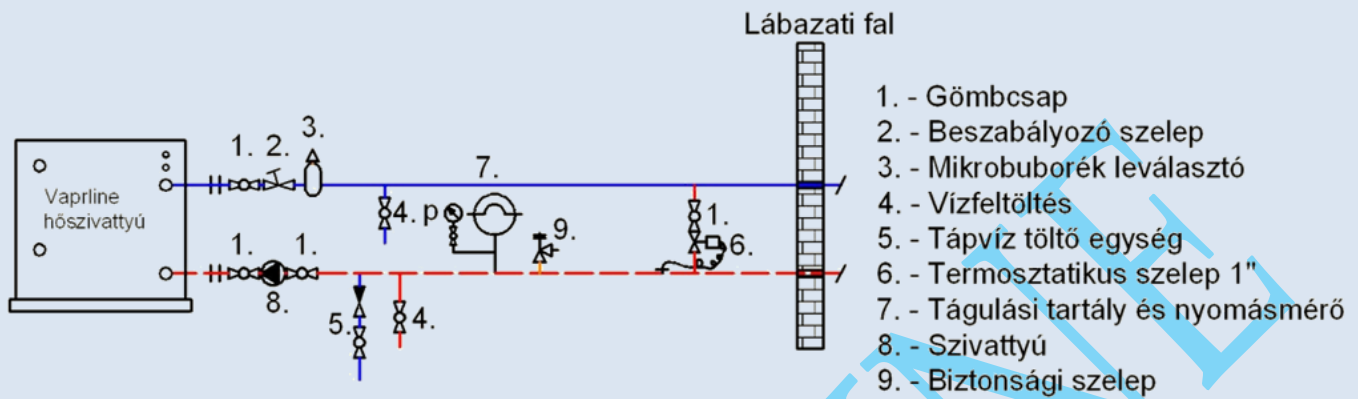


12.ábra Hőszivattyús hőközpont kapcsolási sémája

A hőközpont elemei:

1. Vaporline GBI(x)-HACW hőszivattyú
2. Fűtési puffer tartály
3. H MV tartály
4. Föld oldali cirkulációs szivattyú
5. Teljes átömlésű golyóscsap
6. Ferde szelep (szabályzó)
7. mikrobuborék kiválasztó (pl:spirovent)
8. Automata légtelenítő
9. Töltő csap (Ø1")
10. Tápvíz töltő egység
11. Visszacsapó szelep
12. Tágulási tartály

- 13. Biztonsági szelep
- 14. Nyomásmérő
- 15. Külső hőmérséklet érzékelő



13.ábra Aktív hűtésű hőszivattyú föld oldali bekötése, passzív hűtés nélkül

A beépített HMV szivattyú

Cirk. szivattyú	max. m.v.o.	HMV kondenzátor ellenáll. m.v.o	Terv. ellenáll max.: m.v.o.	Tömeg-áram m ³ /h
GBI08 Grundfos MAGNA1 25-40B	4,0	1,0	3,0	2,4
GBI14 Grundfos MAGNA1 25-40B	4,0	0,8	3,2	2,4
GBI18 Grundfos MAGNA1 32-40B	4,0	1,1	2,9	3,2

5.táblázat A HMV csőrendszer tervezésénél felhasználható nyomómagasság

A HMV ajánlott csőelrendezési rajzát a 15.ábrán láthatjuk. A tartály és hőszivattyú összekötésére

alkalmazott cső keresztmetszet megtervezéséhez az 5.táblázat ad tervezési segítséget (**tömegáram, tervezési ellenállás**)

Az alkalmazott HMV tartályméret megválasztásánál fő szempont, hogy a tartályméretet a napi átlagos melegvíz igényekhez kell igazítani.¹⁸

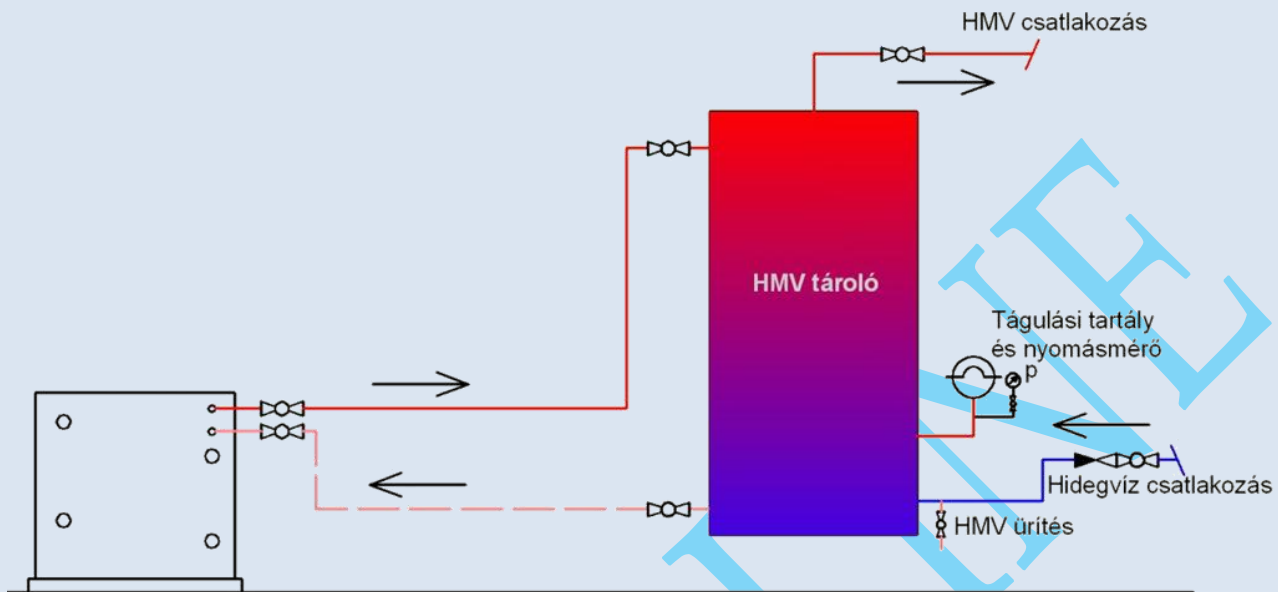
A HMV cirkulációs szivattyú a készülékben van elhelyezve.

Mielőtt indítjuk a hőszivattyút, meg kell bizonyosodni arról, hogy a HMV tartály fel van töltve vízzel és nyomás alatt áll. Enyhén lazítson meg egy „hollandi” csatlakozót a melegvízes nyomócsövön, hogy a levegő elhagyhassa a rendszert mielőtt a berendezés működésbe lép. Ezáltal meggyőződhetünk arról is, hogy a cirkulációs szivattyúban indulásakor a víz biztosított.

¹⁸ A HMV tartály mérete maximum akkor legyen, hogy a melegvíz naponta legalább 1-szer elfogyjon!

-A szükséges teljesítmény igény minimalizálása miatt célszerű a tartályméretet maximumra tervezni.

A Vaporline „GBI(x)-HACW” hőszivattyú HMV rendszere



15.ábra HMV tartály kapcsolási séma

Figyelem!

Amennyiben a szivattyú akár rövid ideig is szárazon működik- az a cirkulációs szivattyú nem garanciális meghibásodását okozza!

Figyelem!

-A készülék kiszállításánál a gyártó lekapcsolja a HMV szivattyú biztosítékát, a meghibásodás elkerülése érdekében!¹⁹

Figyelem!

-Amennyiben a 4.ábrának megfelelően a hőszivattyú és a csővezeték között elzárószerelvény van elhelyezve,-a hőszivattyú

indításakor,illetve működésekor ezeknek mindig nyitva kell lenniük!²⁰

¹⁹ Au automata biztosíték (FA4)jelzéssel ellátva az elektromos panelen található. A tartály feltöltése és a csőrendszer légtelenítése után a biztosíték karját felső helyzetbe kell mozdítani. A beüzemelést szakemberre,illetve garanciális szervízre kell bízni!

²⁰ Amennyiben az elzárószerelvények zárva maradnak, a hőszivattyúban lévő táguló víz a hőcserélőt és a cirkulációs szivattyút tönkretelheti!

**Az Elektromos szabályzó és monitoring rendszer.
A beépített védelmek.**

Alacsony oldali (elpárolgató oldal) nyomáskontrollok.

Mini presszosztát:

Siemens szabályzóba van bekötve. A fix presszosztát kikapcsolási nyomása 5,0 bar visszakapcsolási nyomása 7,0 bar. Alacsony oldali letiltás (kompresszor leállítás) esetén a programban meghatározott és állítható letiltási szám után a készülék automatikusan nem indul újra, - csak a szerviz indíthatja újra a készüléket. Csak automata üzemmódban működik.

Figyelem!

Letiltás után a szabályzó csak a beállított idő elteltével indítja újra a készüléket az elpárolgató szétfagyásának megakadályozása végett!

Manuális presszosztát:

Automata és kézi üzemmódban egyaránt működik. Az állítható presszosztát kikapcsolási nyomása 4,0 bar. Alacsony oldali letiltás esetén a visszakapcsolása csak manuálisan lehetséges.

Magas oldali (kondenzátor oldal) nyomáskontrollok.

Mini presszosztát:

A Siemens szabályzóba van bekötve. A fix presszosztát kikapcsolási nyomása 39 bar visszakapcsolási nyomása 35bar. Magas oldali letiltás (kompresszor leállítás) esetén a programban meghatározott és állítható letiltási szám után a készülék automatikusan nem indul újra, - csak a szerviz indíthatja újra a készüléket. Csak automata üzemmódban működik.

Manuális presszosztát:

Automata és kézi üzemmódban egyaránt működik. Az állítható presszosztát kikapcsolási nyomása 40bar. Magas oldali letiltás esetén a visszakapcsolása csak manuálisan lehetséges.



22. ábra Ranco dual presszosztát

Hőmérséklet kontroll:

Állítható mechanikus termosztát a kompresszor véghőmérséklet korlátozására. Beállított kikapcsolási hőmérséklet 120⁰C. Visszakapcsolási differencia 4⁰C. Automata és kézi üzemmódban egyaránt működik.

Folyadék-víz áramlás kontrollok.

A HACW hőszivattyú típusokba mind az elpárolgató, mind a kondenzátor folyadék-víz oldalára ²¹áramláskapcsolók kerülnek beépítésre.

Üzem közben mindig csak az elpárolgató oldali áramláskapcsoló jelét figyeli a Siemens Albatros szabályzó. Abban az esetben ha az elpárolgató folyadék áramlása valamilyen okból nem kielégítő illetve megszűnik, akkor az áramlás kapcsoló megállítja a készülék kompresszorát, s így megakadályozza az elpárolgató szétfagyását.

Hűtő üzemmódban a körfolyamat megfordulásakor, a kondenzátor és elpárolgató felcserélődésekor szintén az elpárolgató előtti

²¹ „H;HW típusú hőszivattyúk esetén csak a föld oldalra kerülnek beépítésre.

áramlásérzékelő jelét veszi a szabályzó, s így a fagyásvédelem aktív hűtő üzemmódban is működik.

A hőszivattyú szabályzó és monitoring rendszere.

Az alkalmazott szabályzó típusa:

A rendszer alapját a Siemens mikroprocesszoros szabályzó adja.



A berendezés feladata:

- Téli időszakban fűtési üzemmód szabályozása és kontrollja.
- Nyári időszakban a hűtés üzemmód szabályozása és kontrollja
- Távolsági ill. hálózati elérés biztosítása (opció)
- HMV előállítás szabályozása és kontrollja egész évben
- Belső hőleadó rendszer kontrollja (opció),
- COP érték kijelzése és tárolása (opció)

A berendezés felépítése irányítástechnikai szempontból.

GHP (fűtő/hűtő szivattyú) mely a következő szabályzott részekből áll:

1. Kompresszor
2. Magas nyomású oldalon a HMV hőcserélője (desuper-heater) és a kondenzátor
3. Alacsony nyomású részen az elpárologtató

Megjegyzés: A kondenzátor és elpárologtató a téli üzemmódra értődik, nyáron a szerepük felcserélődik,

de a továbbiakban ezt az elnevezésekben nem érvényesítjük.

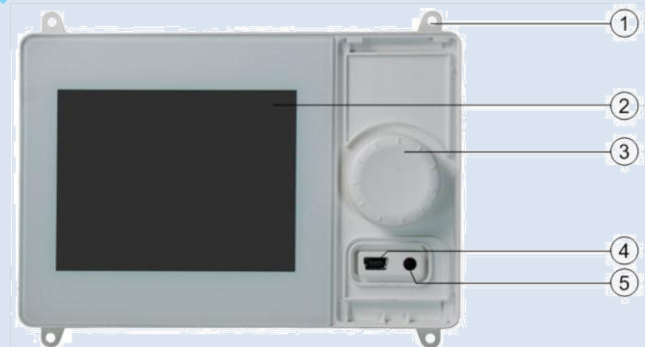
4. Elpárologtató primer oldali szivattyúja, kútszivattyú
5. Kondenzátor szekunder oldali szivattyúja
6. Puffer tartály (hőszigetelt) a fűtő/hűtő víz időleges tárolására
7. Elektromos kiegészítő segédűtés a puffer tartályban(opció)
8. HMV tartály (hőszigetelt) és szivattyú
9. HMV elektromos melegítője
10. reversing szelep (fűtés-hűtés átváltás)

Kezelő és kijelző elemek:

Albatros2
UI400 Grafikus kezelőegység



Az AVS74 kezelő egység kialakítása



- ① Szerelő köpeny csavarral történő hátfali rögzítéshez (itt: AVS74.661)
- ② Kijelző
- ③ Szabályzó gomb
- ④ USB csatlakozó
- ⑤ Kioldó gomb

Az AVS74 kezelő egység bekapcsolása

Az AVS74 automatikusan bekapcsol amint a szabályozó tápfeszültséget kap és azonnal megkezdődik a kommunikáció a szabályozóval.

USB csatlakozó, kioldó gomb

Az AVS74-nek van egy kioldó gombja. Használjon egy hegyes tárgyat (pl.golyóstoll) vagy egy max. 2-es méretű csavarhúzó a megnyomásához.



AVS74: USB Mini-B csatlakozó, kioldó gomb

Az AVS74.761-en, az USB Mini-B csatlakozó és a kioldó gomb egy fedlappal van védve. El kell távolítani ezt a védő burkolatot a következők szerint ahhoz, hogy hozzá lehessen férni a kezelő elemekhez: Szükség van egy max. 2-es méretű csavarhúzóra.

1. Illessze a csavarhúzót előlről a nyílásba a fül alá.
2. Nyomja fel a fület a csavarhúzóval. A fedlap leválik a készülék burkolatáról.
3. Távolítsa el a fedlapot. Az USB csatlakozó és a kioldó gomb most már hozzáférhető

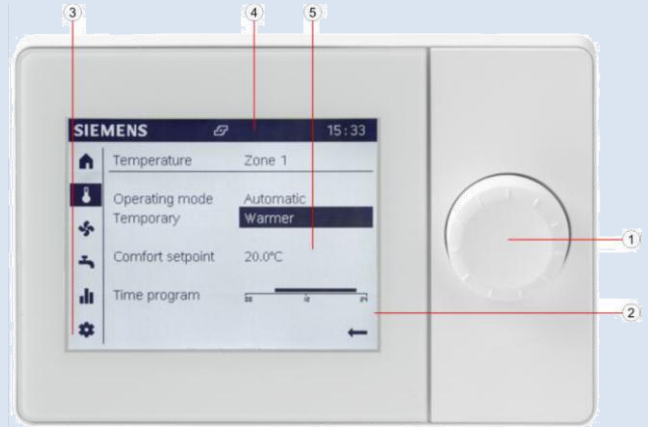
Kezelés

Kezelő elemek és a kijelző

- ① Kezelő gomb (nyomni és forgatni)
- ② Kijelző
- ③ Navigációs sáv
- ④ Állapot sáv
- ⑤ Működési felület

A kezelő gombbal lehet az AVS74-et beállítani/kezelni.

A kijelző navigációs sávra, állapot sávra és működési felületre van osztva.

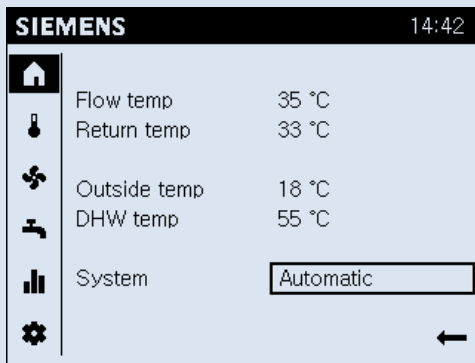


	<p>Forgassa el a kezelő gombot.</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Az előválasztás egy kerettel mutatja az előválasztott szimbólumot. <input type="checkbox"/> A funkcióhoz tartozó részletező oldal a működési felületen látszik.
	<p>Nyomja le a kezelő gombot.</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> A szimbólum kiválasztásra kerül a navigációs sávban és invertálva látszik. <input type="checkbox"/> Az első állítható elem a működési felületen előválasztásra kerül és így látszik.
	<p>Visszalépéshez a Vissza nyilat kell kiválasztani a navigációs sávban.</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> A szimbólum a navigációs sávban megegyeszer előválasztásra kerül.

- ① Kezelő gomb (nyomni és forgatni)
- ② Kijelző
- ③ Navigációs sáv
- ④ Állapot sáv
- ⑤ Működési felület

A kezelő gombbal lehet az AVS74-et beállítani /kezelni. A kijelző navigációs sávra, állapot sávra és működési felületre van osztva.

Az alábbi információk láthatók készenléti üzemmódban












AVS74 Kezelő egység: A legfontosabb aktuális rendszer paraméterek, a rendszer beállításoktól függően.

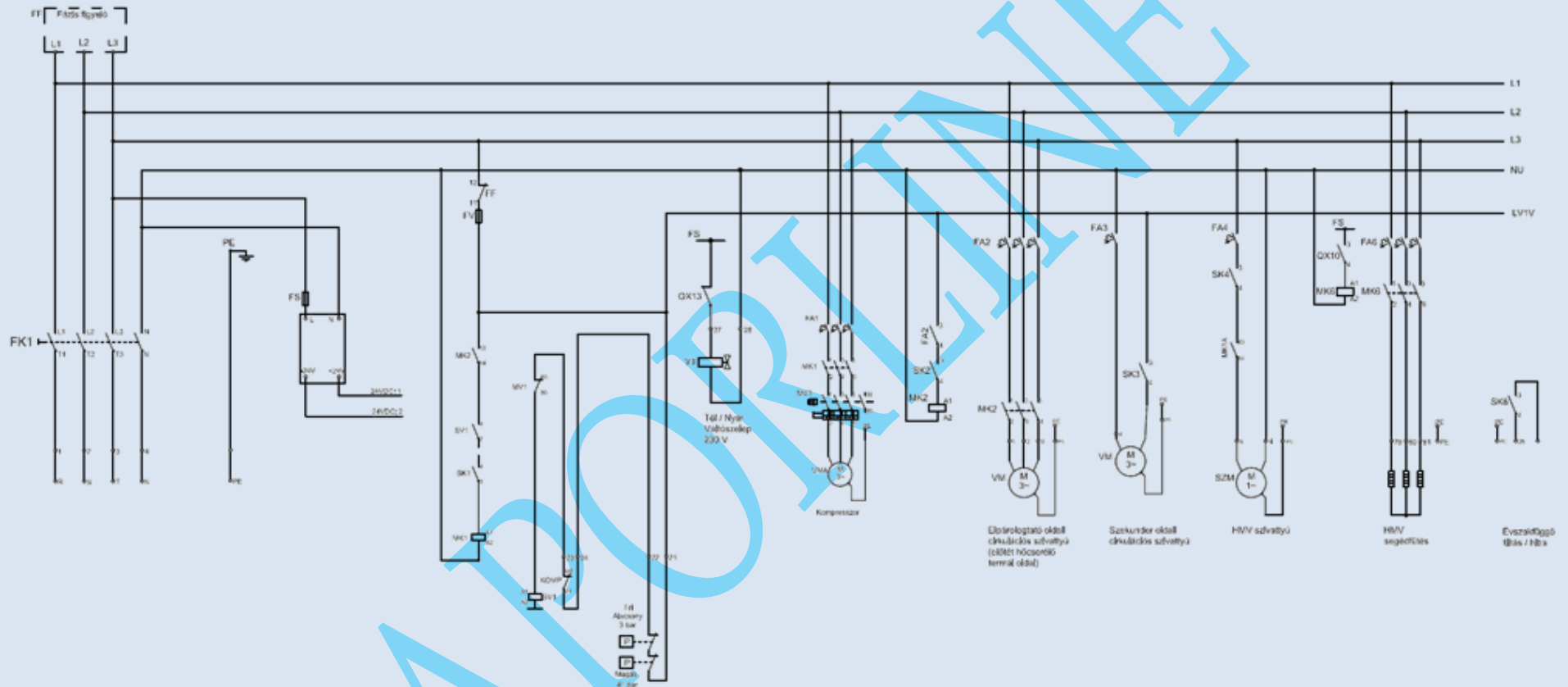
Navigálás és beállítás a kezelő gomb használatával

A kezelő felületek három féle állapotban jelenhetnek meg:

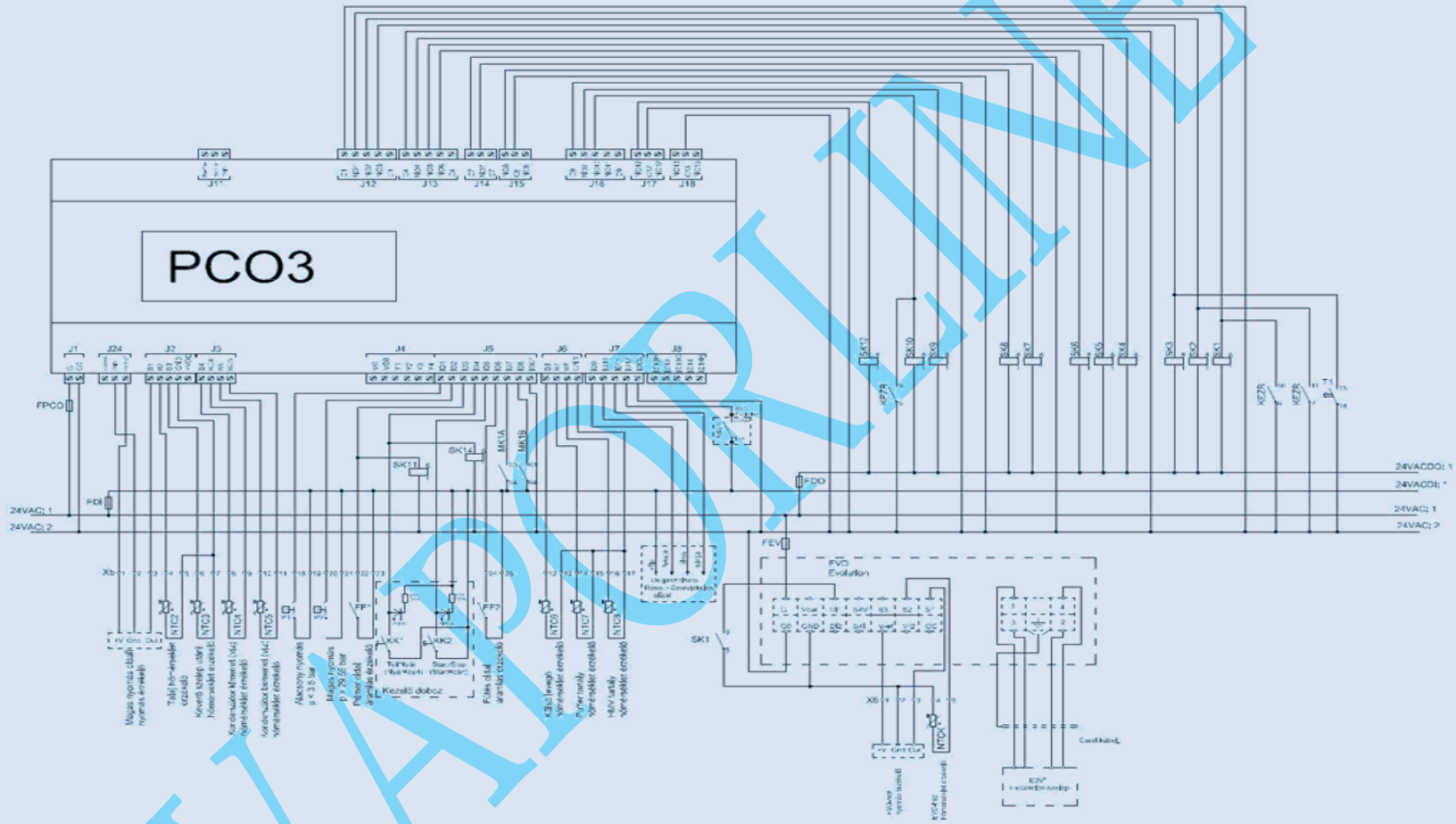
Belépés a navigációs sávba:

Értékek beállítása a működési felületen:

	<p>Forgassa el a kezelő gombot.</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Az előválasztás egy kerettel mutatja az előválasztott szimbólumot.
	<p>Nyomja le a kezelő gombot.</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> A szimbólum kiválasztásra kerül és invertálva látszik. <input type="checkbox"/> Ha a kiválasztott elem több szintből áll, akkor az alsó szint látszik (pl. időprogramnál).
	<p>Forgassa el a kezelő gombot. Állítsa be a kívánt értéket.</p>
	<p>Forgassa el a kezelő gombot. Erősítse meg a kiválasztott értéket.</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> A beállított kezelő elem még egyszer kiválasztásra kerül
	<p>Folytassa a navigálást</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> További oldalakhoz, kiválasztott és invertálva látszó oldal elemekhez.
	<p>Back</p> <p>A "Vissza" funkció a működési felület magasabb szintjeire visz vissza.</p>
	<p>A visszafelé mutató nyílal lehet visszalépni a navigációs sávba.</p>
	<p>Előválasztva: A kezelő felület keretben látszik.</p>
	<p>Kiválasztva: A kezelő felület invertálva látszik, fehér színben fekete háttér előtt.</p>



30.ábra /GBI09;13;18; hőszivattyúk erősáramú (400V/50Hz) kapcsolási sémája./



31.ábra /GBI09;13;18;hőszivattyúk gyengeáramú /24V/ kapcsolási sémája/

Szimbólumok jelentése

Az alábbi szimbólumok láthatók a navigációs sávban (bal oldalon, függőleges sávban):

Hozzáférhető végfelhasználók és szakértők számára is:	
	Start oldal: Rendszer állapota. Hozzáférés a rendszer (vagy zóna) kapcsolásához.
	Hőmérsékleti oldal. Hozzáférés a fűtéshez és hűtéshez.
	Szellőzés oldala. Hozzáférés a szellőzéshez.
	Használati Melegvíz oldala. Hozzáférés a HMV készítéshez.
	Info oldalak: <input type="checkbox"/> Üzenetek (hibák, események) <input type="checkbox"/> Rendszer információ <input type="checkbox"/> Energia adatok és fogyasztási adatok egy időtengelyen
	Szerviz/beállítási oldal: <input type="checkbox"/> Beállítási lehetőségek készülékre vagy rendszerre <input type="checkbox"/> Speciális funkciók kezelése (pl. karbantartási funkciók) <input type="checkbox"/> Belépés a Szakértői felületre (lásd még "Tudnivalók" később)
További lehetőségek szakértők számára:	
	Diagnosztikai oldalak: A rendszer tesztelése és analízise.
	Beállítási/javítási oldalak: <input type="checkbox"/> Paraméterek adaptálása a 'Komplett paraméter lista' <input type="checkbox"/> Hozzáférés az üzembehelyezési varázslóhoz

Az alábbi szimbólumok láthatók az állapot sávban (fent, vízszintesen):

	'Riasztás' jele – valamilyen rendszer hibát jelez.
	'Karbantartás/Speciális kezelés' szimbólum – mutatja, hogy egy karbantartásra vagy speciális működésre vonatkozó visszajelző üzenet van a rendszerben.
	'Esemény' szimbólum – mutatja, hogy egy esemény üzenet érkezett a rendszertől.
	'Kéz' szimbólum - A 'Kéz' szimbólum látszik, ha a rendszer/zóna kapcsolási beállításait valaki megváltoztatta a műveleti oldalakon. Ezek a műveleti oldalakon elvégzett rendszer/zóna beavatkozások törölhetők a rendszer/zóna program felületén.
12:00	A készülék órája szinkronizálva lett csatlakoztatott szabályozóéval.
	A 'Felhasználó' szimbólum és a jobb oldali szám (1...3 hozzáférési szint) mutatja, hogy melyik felhasználói szint aktív pillanatnyilag. <input type="checkbox"/> 1: Üzembehelyező mérnök <input type="checkbox"/> 2: Fűtési mérnök <input type="checkbox"/> 3: OEM
	'Előállító' szimbólum mutatja a fő hőtermelőt (pl. olaj/gázkazán, hőszivattyú), amelyik pillanatnyilag be van kapcsolva.

Az alábbi szimbólum is látható a működési felületen:

	A visszafelé mutató nyíllal lehet visszalépni a működési felületről a navigációs sávba.
--	---

Alapvető menü struktúra

Az AVS74 beltéri/kezelő egység kijelzője különböző megjelenítési felületeket kínál az egyes alkalmazásokhoz illeszkedően.

Alkalmazás típusa/Felhasználó/Megjelenés	Minta képernyő	Struktúra és kezelés	Sec.
<input type="checkbox"/> Mindennapos használat <input type="checkbox"/> Végfelhasználó <input type="checkbox"/> Végfelhasználói nézet (hozzáférés védelem nélkül)		<p>Fő funkciók: Közvetlen oldal hozzáférés.</p> <p>Info oldalak: A rendszer komponensekhez illetve. A kiválasztott oldalcímeket léptetve.</p> <p>Szerviz/beállítási oldalak: Kiválasztás a műveleti listából, aztán léptetés a kiválasztott oldalcímeken keresztül.</p>	5, 6
<input type="checkbox"/> Üzembehelyezés <input type="checkbox"/> Üzembehelyező mérnök <input type="checkbox"/> Üzembehelyezési varázsló		<p>Üzembehelyezési varázsló: Automatikus indulás az egyedi üzembehelyezés alatt. A felhasználó lépésről lépésre vezetve van az üzembehelyezési folyamat alatt. Fejezetek ismételhetők és ugorhatók is.</p>	7
<input type="checkbox"/> Diagnosztika <input type="checkbox"/> Fűtési mérnök, OEM <input type="checkbox"/> Szakértői nézet, diagnosztikai oldalak		<p>Diagnosztikai oldalak: Kiválasztás a műveleti listából, aztán léptetés a kiválasztott oldalcímeken keresztül.</p>	8.1
<input type="checkbox"/> Frissítés, javítás, állítás <input type="checkbox"/> Üzembehelyező mérnök, Fűtési mérnök, OEM <input type="checkbox"/> Szakértői nézet, Állítási/javítási oldalak		<p>Komplett paraméter lista: Léptetés a kiválasztott oldalcímeken keresztül; balra a művelet kiválasztása, jobbra a kiválasztott műveleten belüli navigálás.</p>	8.2.1
		<p>Üzembehelyezési varázsló: Kézi indítás. A felhasználó lépésről lépésre vezetve van az üzembehelyezési folyamat alatt. Fejezetek ismételhetők és ugorhatók is.</p>	8.2.2

Rendszer kezelése, gyors hozzáférés

A " Rendszer kezelése, gyors hozzáférés" a végfelhasználói nézetben látszik.

A kezelési lépéseket a lent leírt módon lehet végrehajtani az AVS74 kezelő egységen.

- A kezelő egység start oldalán (🏠) a hőtermelőre vonatkozó értékek jelennek meg.

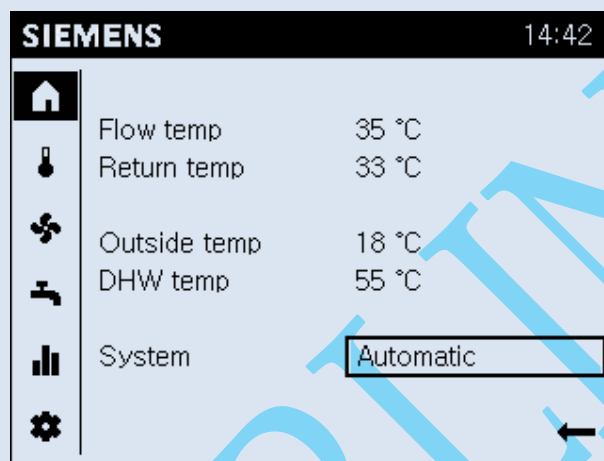
Alapvető navigáció

A következő menükhöz tartozó navigációs sávban illetve a működési területen történő alapvető navigálással kapcsolatos információkat a "Kezelés" fejezetben, a "Navigáció és beállítás a kezelő gombbal" résznél lehet megtalálni.

A kezdő oldal beállításai

Információk értelmezése

AVS74



Az AVS74 kezelő egység kezdő képernyőjén a hőtermelővel és a rendszerrel/zónával kapcsolatos legfontosabb információkat lehet látni.

	TUDNIVALÓ
	<p>A rendszer/zóna kapcsoló hozzárendelése függ a zónák kiosztásától:</p> <ul style="list-style-type: none"> • "Rendszer", ha mindegyik zóna hozzá van rendelve. • "Zónák", ha 2 vagy 3 zóna van hozzárendelve. • "Zóna", ha több zónából 1 zóna van hozzárendelve.

Beállítások bevitele

Előfeltételek

- Válassza ki a start oldalt (🏠) a navigációs sávban.

<p>Beállítások:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Ha a műveleti felületen átkapcsolunk manuális üzemmódra, akkor az Automatikus üzemmód egyetlen lépéssel törlésre kerül. <input type="checkbox"/> Az 'Off' állásban a rendszer vagy a zónák ki vannak kapcsolva. Ekkor az energiafelhasználás a minimálisra csökken. Az épület ill. a zónák továbbra is működnek, de védett módba kerülnek (pl. védett üzemmód).

A rendszer/zónák kapcsolásához az alábbiakat kell tenni:

1. Forgassa el a kezelő gombot és válasza ki a rendszer/zóna kapcsolót.
2. Nyomja le a kezelő gombot. A rendszer/zóna kapcsoló beállítása (pl. Automatikus) kiválasztásra kerül és inverz módon látszik.
3. Nyomja le a kezelő gombot és válassza ki a kívánt működést (Automatikus vagy Off).
4. Nyomja le a kezelő gombot a beállítás aktiválásához.

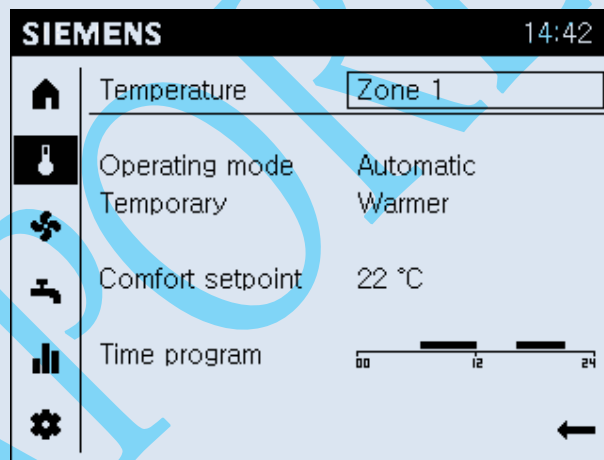
Az egész rendszer vagy a kiválasztott zóna Automatikus módra vagy off-ra lesz állítva – mint egy csoport.



A kéz szimbólum "☞" a rendszer/zóna kapcsoló mellett, illetve az állapot sávon is jelzi, hogy a működési mód kézzel felül lett vezérelve.

Fűtés/hűtés kezelése

Információk értelmezése



- A hőmérsékleti oldal a zónák szerint van szortírozva.
- Az aktuális zóna a működési felületen a nevével kerül kijelzésre.
- Egy vonallal elválasztva, a kiválasztott zóna aktuális beállításainak összefoglalója látható a kijelzőn.
- Maximum az alábbi információk jeleníthetők meg:
 - Működési mód.
 - Az ideiglenes hőmérsékleti beállítás (melegebb, hidegebb) aktív.
 - Üzem módtól függően, a komfort alapjel fűtésre vagy hűtésre.
 - A mai napra vonatkozó időprogram.



Funkciók Automatikus üzemmódban.

Ideiglenes hőmérséklet beállítás és időprogram lehetőség kizárólag az Automatikus működési módhoz.



Fűtés vagy hűtés.

Működési mód, ideiglenes hőmérséklet beállítása és időprogram alkalmazható mind fűtés mind hűtés üzemmódban. Csak a komfort alapjel fűtésre vagy hűtésre van kijelezve az üzemmód alapján és állítható be.

Előfeltételek

- A hőmérsékleti oldal () van kiválasztva a navigációs sávban.

Az aktuális zóna megváltoztatása



Kiválasztható zónák.

Az aktuális zóna nem kiválasztható vagy szerkeszthető, ha a beltéri/kezelő egység csak egyetlen zónához van hozzárendelve vagy közösen működteti valamennyi hozzárendelt zónát.

Az aktuális zóna megváltoztatásához az alábbiakat kell tenni:

1. Forgassa el a kezelő gombot és válassza ki a kívánt zónát.
2. Nyomja le a kezelő gombot.
Az aktuális zóna beállításai ki vannak jelölve és inverz jellel látszanak.
3. Forgassa el a kezelő gombot és válasszon ki egy másik zónát.
4. Nyomja le a kezelő gombot a kiválasztott zóna megerősítéséhez.

A kiválasztott zóna információi és beállításai kerülnek kijelzésre a vonal alatt.

A működési mód beállítása

Beállítások:

- Védett:** Az aktuális zóna védett módban marad (fagyvédelem, túlfűtés elleni védelem).
- Automatikus:** Az aktuális zóna az időprogram szerint működik. Automatikus energiakarékossági funkció (pl. nyári/téli üzemmód).
- Csökkentett:** Az aktuális zóna folyamatosan a csökkentett alapjelen működik.
- Komfort:** Az aktuális zóna folyamatosan a komfort alapjelen működik.

A működési mód minden egyes zónára egyedileg beállítható.



A rendszer/zóna kapcsolójának használata a start oldalon.

Egyszerűbb a rendszer/zóna időkapcsolójának használata a start oldalon, ha az egész épületet automatikus üzemmódban akarjuk használni.

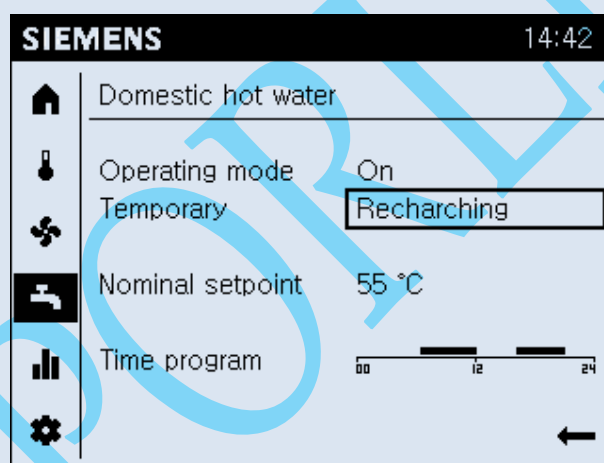
Egy zóna működési módjának a beállításához az alábbiakat kell tenni:

▷ A megfelelő zónának kiválasztva kell lennie.

1. Forgassa el a kezelő gombot amíg az üzemmód beállítás (pl. Automatikus) előválasztásra kerül.
2. Nyomja le a kezelő gombot.
Az üzemmód beállítás kiválasztásra kerül és inverz módon látszik.
3. Forgassa el a kezelő gombot a kívánt másik üzemmód kiválasztásáig.
4. Nyomja le a kezelő gombot a beállítás megerősítéséhez.

Használati melegvíz készítés működtetése

Információk értelmezése



- A HMV működtetés oldala mutatja az összefoglaló információkat az aktuális használati melegvíz készítés beállításával kapcsolatban.
- Maximum az alábbi információk jeleníthetők meg:
 - Működési mód.
 - A feltöltés jelenleg működik-e.
 - Névleges alapjel értéke.
 - Az aktuális naphoz tartozó időprogram.



Funkciók "On" működési mód mellett.

A névleges alapjel beállítások és az időprogram alapvetően elérhető "On" működési módnál (a szabályozó beállításaitól függően).

Beállítások bevitele

Előfeltételek

- A HMV oldal () legyen kiválasztva a navigációs sávban.

Nincs változtatási lehetőség az egyes zónákra



A HMV készítés nem szabható egyedi zónákhoz.

A HMV készítés beállításai az egész épületre vonatkoznak.

Működési mód beállítása

Beállítások:

- **Off:** A HMV készítés ki van kapcsolva.
- **On:** A HMV a névleges alapjelre van fűtve az időprogramnak megfelelően.
- **Eco:** A HMV a csökkentett alapjelre van fűtve.



A lehetséges beállítások a HMV készítésre Eco módban függ a részleges szabályozótól. A szabályozó kezelési leírásában található további információ erre vonatkozóan.

A HMV készítés üzemmódjának beállítási lépéseire, nézze meg a hőmérséklet beállításához leírt információkat az előző fejezetekben.

Feltöltés (ideiglenes)

Beállítások:

- A HMV tároló **feltölthető** a névleges hőmérsékleti értékre ha idő közben kiürült a túl magas fogyasztás miatt.
- A szabályozó azonnal visszakapcsol az előbeállított üzemmódba, amint a tároló feltöltése befejeződött.
- A '...' beállítással ez a funkció kikapcsolható.

A feltöltéshez az alábbiakat kell tenni:

1. Forgassa el a kezelő gombot az ideiglenes beállítások előválasztásáig.
2. Nyomja le a kezelő gombot.
Az ideiglenes beállítás kiválasztásra kerül és inverz módon látszik.
3. Forgassa el a kezelő gombot az ideiglenes feltöltés kiválasztásáig.
4. Nyomja le a kezelő gombot a "feltöltés" megerősítéséhez.

A névleges alapjel megváltoztatása

	FIGYELEM
	<p>Forrázás veszély. A túlmelegített használati melegvíz égési sérüléseket okozhat.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Úgy állítsa be a névleges alapjelet hogy az érintés ne okozhasson forrázást.

A HMV névleges alapjelének beállításához, végezze el a hőmérsékleti oldalon leírt lépéseket ("A komfort alapjel beállítása" fejezetben).

Az időprogram beállítása

Beállítások:

- Az időprogramban beállított időszakok alatt a HMV készítés biztosítva van.
- Ezek alatt az időszakok alatt a HMV a névleges alapjelre van fűtve

A HMV időprogram megváltoztatásához, végezze el a hőmérsékleti oldalnál leírt beállítási lépéseket.

A rendszer és a beállítások értelmezése

"A rendszer és a beállítások értelmezése" a végfelhasználói és a szakértői nézeten látható.

Végfelhasználói nézet

SIEMENS		14:42
🏠	Heating zone 1	
🔑	Comfort heating mode	
🌀	Room temperature	19,0 °C
🔧	Room setpoint	22,0 °C
🔧	Flow temp	22,3 °C
📊	Flow temp setpoint	24,0 °C
⚙️	←	

Szakértői nézet (itt: 3-as felh. nézet=OEM)

SIEMENS		14:42
🏠	Heating zone 1	
🔑	Comfort heating mode	
🌀	Room temperature	19,0 °C
🔧	Room setpoint	22,0 °C
🔧	Flow temp	22,3 °C
📊	Flow temp setpoint	24,0 °C
⚙️	←	

Az információk és a beállítások azonosak mindkét nézeten, a speciális funkciók kivételével, melyek továbbra is a felhasználói szinten alapulnak.

A következő kezelési lépéseket lehet elvégezni a QAA74 beltéri egységen vagy egy AVS74 kezelő egységen, de vagy csak kevesebb, vagy teljesen hiányzó speciális funkciókkal a beltéri egységen.

Alapvető navigáció

A navigációs sávban és a működési felületen elvégezhető alapvető navigációs lépéseket a "Kezelés [→ Hiba! A könyvjelző nem létezik.]", fejezet "Navigáció és beállítás a kezelő gombbal" része írja le.

Info oldalak értelmezése és kezelése

Az alábbi adatok jeleníthetők meg az info oldalakon (📊):

1. Üzenetek (hibák, események, karbantartási riasztások)
2. Rendszer információ (zónákról)
3. Energia és fogyasztási adatok egy időtengelyen

Info oldal felépítése

Az első info oldal működési felülete akkor jelenik meg, ha az info oldalak ikon van kiválasztva (📊) a navigációs sávban.

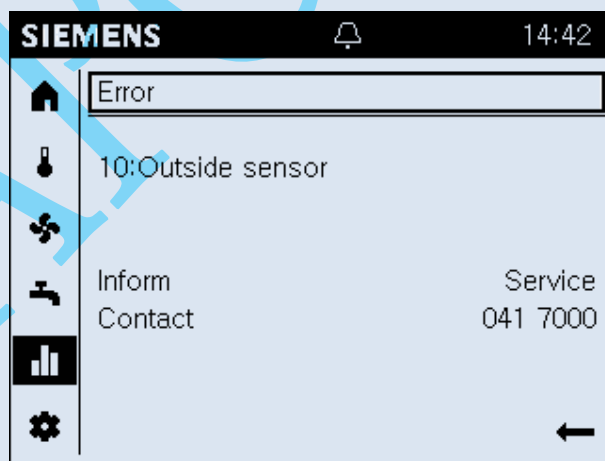
Az üzenet oldalak csak akkor látható, ha van aktív üzenet. Az üzenet oldalak mindig felül vannak megjelenítve, ha van aktív üzenet.

Mindegyik info oldalnak van egy címe. Az információ témája egy kis vonallal van elválasztva.

1.1.1 Üzenetek kezelése (hibák, karbantartási üzenetek)

	TUDNIVALÓ
	Az üzenet oldalak (hibák, karbantartási üzenetek) csak akkor kerülnek megjelenítésre, ha vannak aktív üzenetek a rendszerben.

Hibák értelmezése



- Hibák bekövetkezését az állapot sávban egy riasztás (📊) jel mutatja. Ekkor tovább kell lépni az info oldalakra a bekövetkezett hibával kapcsolatos további információk megjelenítéséhez.


- A magas prioritású hibaüzenetek (szabályozótól függő) vannak elől megjelenítve. A kezelői beavatkozás továbbra is lehetséges ilyen esetben. A kijelző automatikusan átvált hiba kijelzésre 1perc zárlati idő leteltével.
- Maximum 2 Info oldal jelenik meg hibákkal: Az Info oldalon a hibák címe "Hiba" vagy "Hiba2" ennek megfelelően.
- A hibaüzeneteknek az alábbi felépítése van: "Hiba száma:Hiba szövege". A hibaüzenet alapvetően szöveges üzenet. További információ a szabályozó kezelési leírásában található.
- Az ún. "Nem-interaktív" hibák automatikusan eltűnnek a kijelzőről, amint a hiba megszűnik (pl. külső hőmérséklet érzékelő hiányzik).
- Az ún. "Interaktív hibák" esetében a kezelőnek kell elhárítani a hibát a rendszerből, majd törölni a hibaüzenetet (lásd a következő részben).



A diagnosztikai oldalakon a hiba történeti lista (lásd "Teszt rendszer, diagnosztika [→ 39]") tartalmazza a hibák bekövetkezésének időpontjait és más kiegészítő információkat.

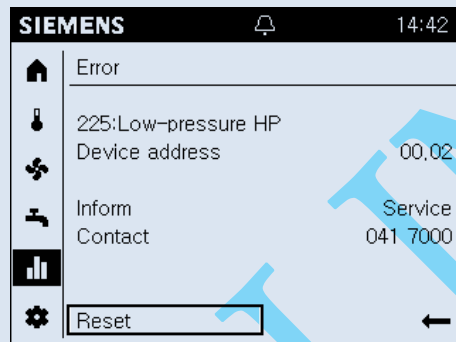
Interaktív hibák törlése

Előfeltételek

- Egy interaktív hiba van jelen a rendszerben.
- Az Info oldalak () vannak kiválasztva. Az első hiba oldal címe van előválasztva.

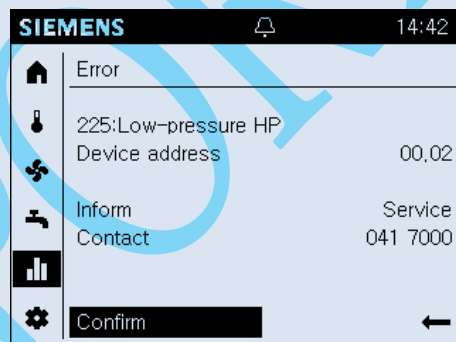
Egy interaktív hiba törléséhez az alábbiakat kell tenni:

1. Forgassa el a kezelő gobot a "Reset(Törlés)" előválasztásra.



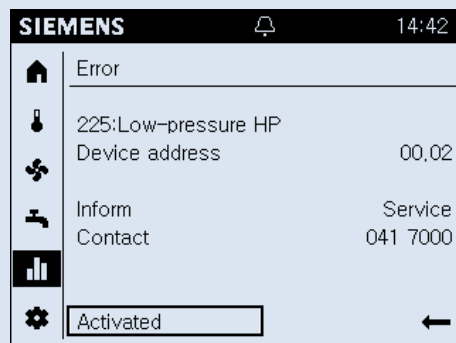
2. Nyomja le a kezelő gombot.

A szöveg átvált "Mege erősít"-re és inverz módon látszik.



3. Nyomja le a kezelő gombot a törlés elvégzéséhez a szabályozóban.

A törlés alatt, a szöveg átvált "Aktivált"-ra és előválasztásra kerül.

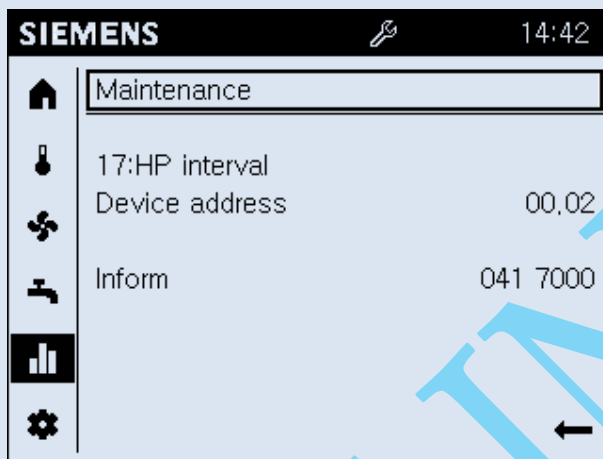


4. Az oldal automatikusan bezár amint a hiba törlésre kerül.



A készülék címe ("Szegmens.Készülék") nincs kijelvezve egy közvetlenül csatlakoztatott szabályozón.

Karbantartási üzenetek értelmezése



- Karbantartási üzenetek bekövetkezését az állapot sávon a karbantartási üzenet szimbóluma (🔧) mutatja. Ekkor tovább kell lépni az info oldalakra a karbantartási üzenettel kapcsolatos további információk megjelenítéséhez.
- Maximum 2 Info oldal jelenik meg karbantartási üzenetekkel: Az Info oldalon a karbantartási oldal címe "Karbantartás" vagy "Karbantartás2" ennek megfelelően.
- A Karbantartási üzeneteknek az alábbi felépítése van: "Karbantartás száma: Karbantartás szövege". A Karbantartási üzenet alapvetően szöveges üzenet. További információ a szabályozó kezelési leírásában található.
- A Karbantartási üzenetek az alábbiak szerint generálódnak:
 - Egy számláló alapján a szabályozó órájának megfelelően (pl. a legutolsó szerviz elvégzése óta eltelt idő).
 - Érzékelők alapján, melyek speciális paramétereket ellenőriznek (pl. elem töltöttség vagy víznyomás értéke).

Karbantartási üzenetek törlése

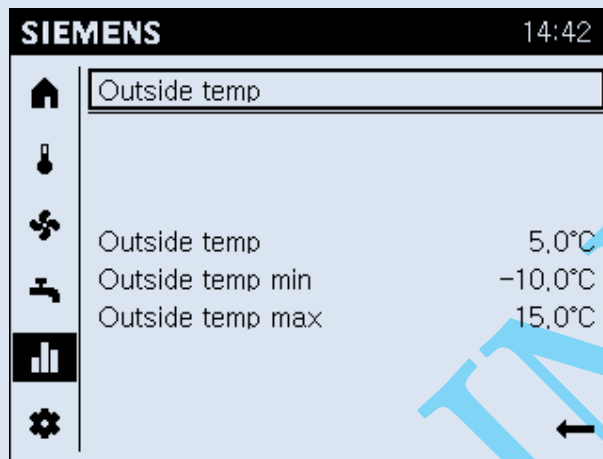
A karbantartási üzenetek törölhetők indirekt módon pl. a visszaszámláló óra nullázásával, vagy az üzenetet kiváltó ok megszüntetésével.



A szabályozó kezelési leírása további információkat tartalmaz a karbantartási üzenetek törlésével kapcsolatban.

1.1.1 Rendszer információs oldalak

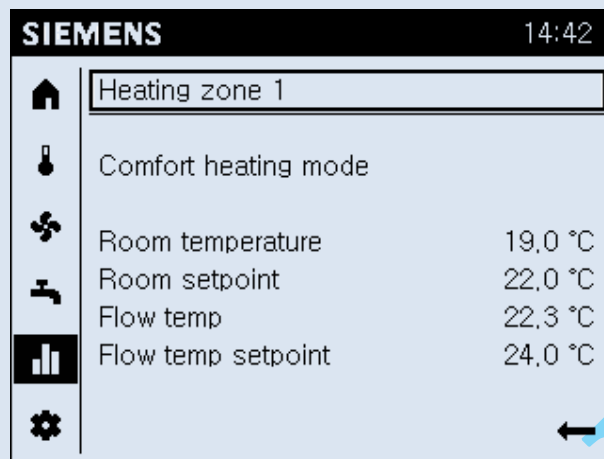
Rendszer információk értelmezése



- Mindegyik rendszer oldalnak van egy szöveges címe, pl. külső hőmérséklet, 1-es fűtési zóna, vagy kollektor.
- Egy rendszer oldal munka területe tartalmazza az összefoglaló információkat a kiválasztott elemmel kapcsolatban.
- Előnyök:
 - Az összefoglalóval elkerülhetők a keresgélések, és könnyebb a tájékozódás.
 - A kiválasztással lehetőség van a felhasználó számára legfontosabb paraméterek gyors és egyszerű áttekintésére.

	TUDNIVALÓ
	<ul style="list-style-type: none"> • A megjelenítésre kerülő rendszer oldalak mennyisége az aktuális rendszer konfigurációhoz illeszkedik. • Csak a rendszer oldalhoz hozzárendelt zónák kerülnek megjelenítésre. • A rendszer oldalak nem tartalmaznak kezelő felületeket (csak olvasás).


Példák



- A rendszer oldal címe a hőtermelővel és a zónával (fogyasztóval)
- A munka felületen, egy összefoglaló a legfontosabb értékekről:
 - A hőtermelő/zóna állapota
 - További információk a hőtermelővel/zónával kapcsolatban

A rendszer információkhoz való eljutás

Előfeltételek

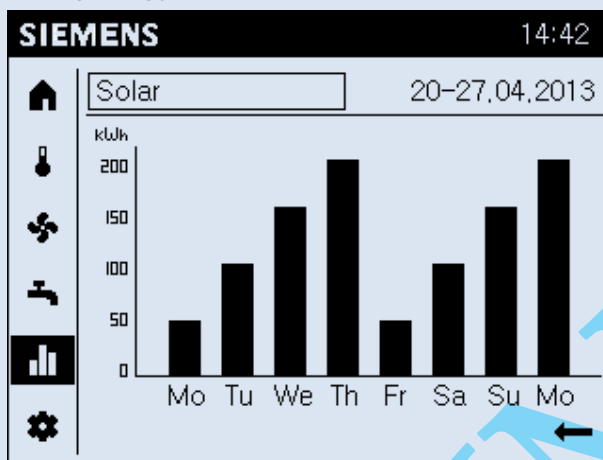
- Az Info oldalak () vannak kiválasztva a navigációs sávban.

A rendszer információkhoz való eljutáshoz az alábbiakat kell tenni:

1. Forgassa el a kezelő gombot egy info oldal címének előválasztásához.
2. Nyomja le a kezelő gombot.
Az Info oldal címe kiválasztásra kerül és inverz módon látszik.
3. Forgassa el a kezelő gombot jobbra, amíg az első rendszer oldal meg nem jelenik.
4. Folytassa a kezelő gomb forgatását a további rendszer oldalakhoz.
5. Nyomja le a kezelő gombot egy kívánt rendszer oldal előválasztásához.
6. Lépjen ki az Info oldalakból a visszafelé mutató nyíllal.

Energiafogyasztási oldalak


Energiafogyasztás értelmezése



- A megjelenített energia oldalak függenek a rendszer hőtermelőitől (olaj, gáz, hőszivattyú, szolár, szilárd tüzelőanyagú, stb.).
- A kijelzett energiafogyasztás egy időtengelyen kerül megjelenítésre.
- A kijelzés tartománya beállítható: 8 nap, 12 hónap vagy 10 év.

Az energiafogyasztási oldalakhoz lépés és a kijelző beállítása

Előfeltételek

- Az Info oldalak () vannak kiválasztva a navigációs sávban.

Az energiafogyasztási oldalakhoz lépéshez és a kijelző beállításához az alábbiakat kell tenni:

1. Forgassa el a kezelő gombot egy info oldal címének előválasztásához.
2. Nyomja le a kezelő gombot.
Az Info oldal címe kiválasztásra kerül és inverz módon látszik.
3. Forgassa el a kezelő gombot jobbra, amíg az első energiafogyasztási oldal meg nem jelenik.
 - ⇒ Az energiafogyasztási oldal címe tartalmazza a hőtermelőt és az értékelt időkeretet.
 - ⇒ A fogyasztási diagram sáv a munka területen látszik.
4. Forgassa el a kezelő gombot további hőtermelők kiválasztásához.
5. Nyomja le a kezelő gombot a hőtermelő nevének előválasztásához.
6. Forgassa el a kezelő gombot az idő keret kiválasztásához a címben.
7. Nyomja le a kezelő gombot az időkeret kiválasztásához.
8. Forgassa el a kezelő gombot a 8 nap, 12 hónap vagy 10 év kiválasztásához.
9. Lépjen ki az Info oldalakból a visszafelé mutató nyíllal.

A rendszer üzembehelyezése az üzembehelyezési varázsló használatával

i	TUDNIVALÓ
	<p>Az üzembehelyezési varázslók bekapcsolási válasza.</p> <ul style="list-style-type: none">● A szabályozótól függően, a beltéri/kezelő egység-specifikus fejezet vagy a teljes üzembehelyezési varázsló 39-es (OEM) kezelési sora rejtett lehet a kezdő bekapcsolás alatt (kezdő üzembehelyezés).● A szabályozótól függően, egy kérdés látszik a kezelő egységen az üzembehelyezési párbeszéd végén, hogy az üzembehelyezési varázsló Automatikus indítása kikapcsolásra kerül-e a következő feszültség alá helyezéskor.● Az üzembehelyezési varázsló előhívható bármikor (lásd "Az üzembehelyezési varázsló indítása [→ Hiba! A könyvjelző nem létezik.]" fejezetben). A 39-es kezelési sor és az auto start beállítás ezután kikapcsolásra kerül.

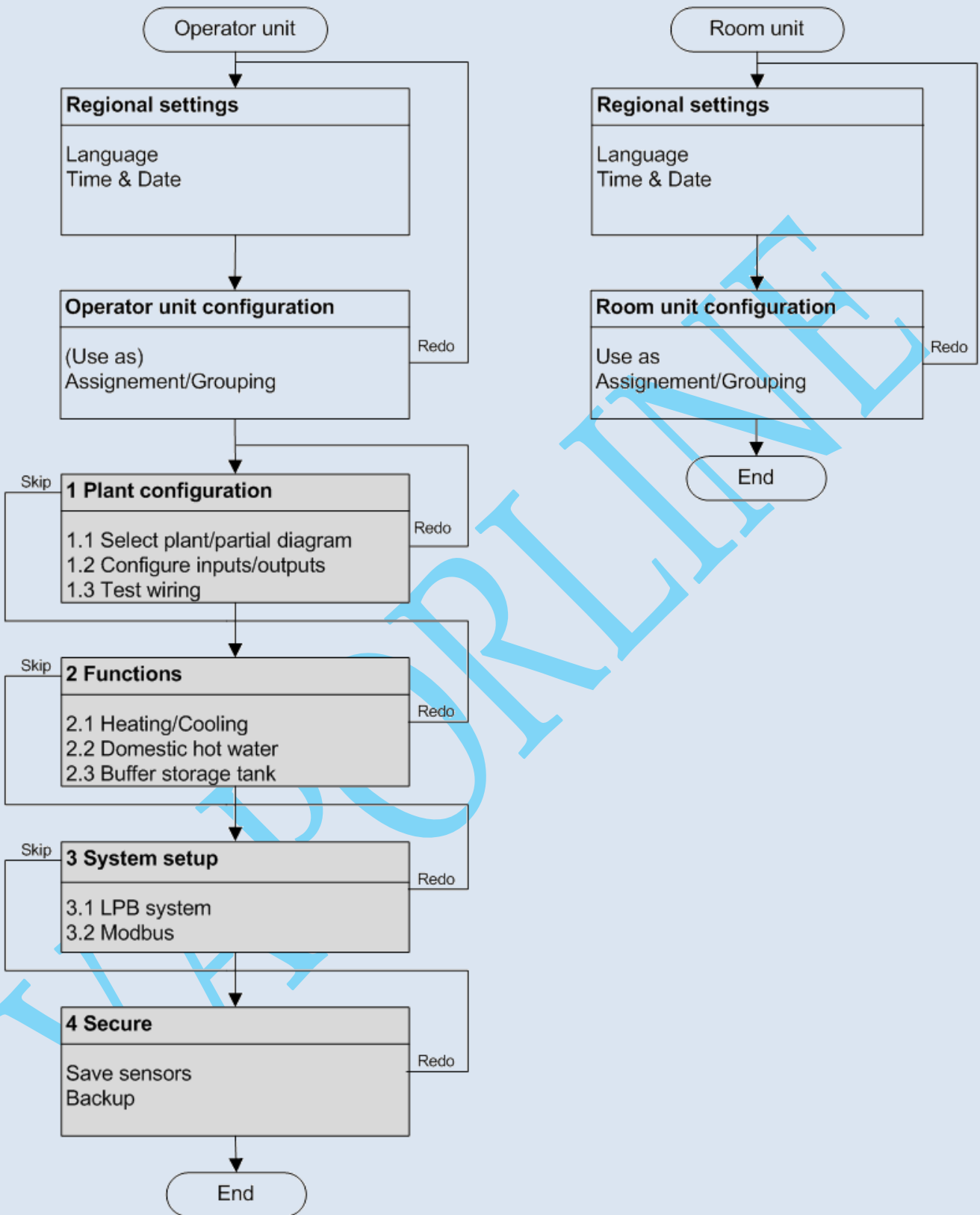
Felépítés

Az üzembehelyezési varázsló egy beltéri/kezelő egység specifikus részre (a fehér grafikában) és egy rendszer specifikus részre (a szürke grafikában) van osztva.

- A beltéri/kezelő egység beállítási tudnivalói megtalálhatók a "Beltéri/kezelő egység paraméterek [[→](#) Hiba! A könyvjelző nem létezik.]" fejezetben.
- A rendszer beállításokkal kapcsolatos tudnivalók megtalálhatók a szabályozó kezelési leírásában.

Fejezet ismétlése és átugrása

- A teljes beltéri/kezelő egység specifikus rész, csakúgy mint a rendszer specifikus részek fejezetei és al-fejezetei megismételhetők (grafikában: Redo).
- A rendszer specifikus részek fejezetei és al-fejezetei átugorhatók (grafikában: Skip).



A rendszer és a beállítások elemzése

"A rendszer és a beállítások elemzése" a szakértői nézeten végezhető el.

Szakértői nézet

- A szakértői nézet tartalmazza az üzembehelyező mérnök, fűtési mérnök és OEM felhasználói szinteket (kiválasztható a bejelentkezéskor).
- A szakértői nézet ugyanúgy van megjelenítve a beltéri egységre és a kezelő egységre is.

Alapvető navigálás

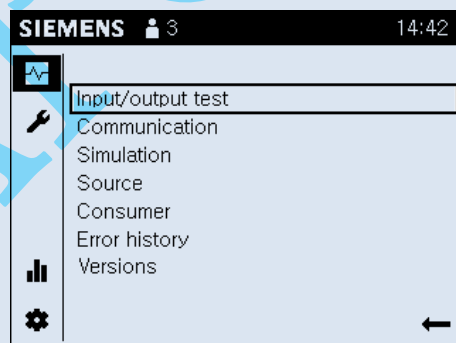
A navigációs sávban és a működési felületen történő alapvető navigálás a "Kezelés [→ Hiba! A könyvjelző nem létezik.]" fejezetben, a "Navigálás és beállítás a kezelő gombbal" résznél van leírva.

Rendszer teszt, diagnosztika

Az alábbi dolgok jelennek meg a Diagnosztikai oldalakon (🔧):

1. Bemenet/kimenet teszt
2. Kommunikáció
3. Szimuláció
4. Hőtermelő
5. Fogyasztók
6. Hibatörténet
7. Verziók

Struktúra



Egy téma lista jeleneik meg a munka felületen a diagnosztikai oldalak kiválasztásakor.

A sorok egyedileg kiválaszthatók. Az aktuális diagnosztikai oldalak megnyílnak.



A szabályozó kezelési leírása tartalmazza a részletes információkat az egyes diagnosztikai és a teszt paraméterekkel kapcsolatban.

A diagnosztikai oldalak használatát/kezelését a lenti oldal illusztrálja a bemenet/kimenet teszt funkció példáján keresztül.

Info oldalak értelmezése és kezelése

Az alábbi adatok jeleníthetők meg az info oldalakon ():

1. Üzenetek (hibák, események, karbantartási riasztások)
2. Rendszer információ (zónákról)
3. Energia és fogyasztási adatok egy időtengelyen

Info oldal felépítése

Az első info oldal működési felülete akkor jelenik meg, ha az info oldalak ikon van kiválasztva () a navigációs sávban.

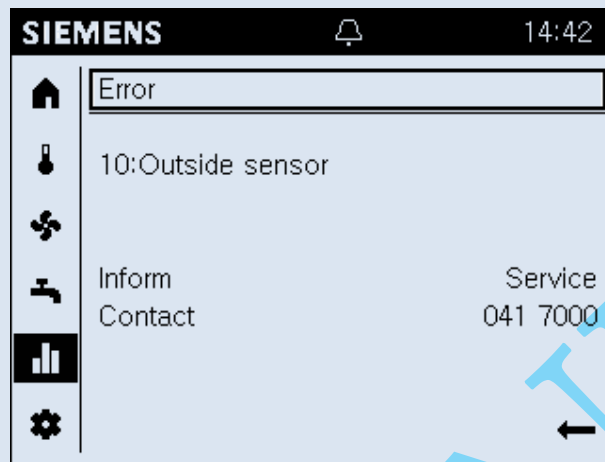
Az üzenet oldalak csak akkor látható, ha van aktív üzenet. Az üzenet oldalak mindig felül vannak megjelenítve, ha van aktív üzenet.

Mind egyik info oldalnak van egy címe. Az információ témája egy kis vonallal van elválasztva.

1.1.2 Üzenetek kezelése (hibák, karbantartási üzenetek)

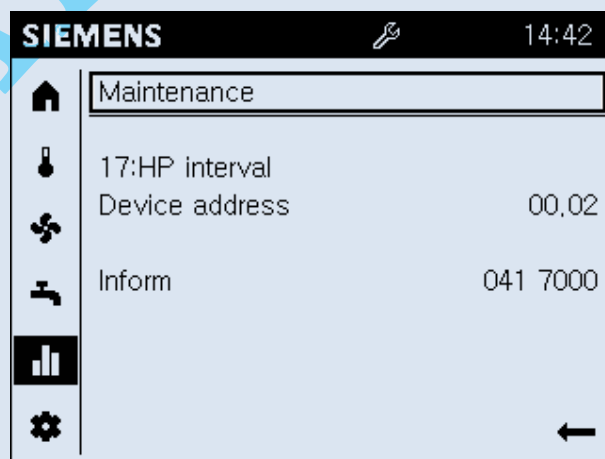
	TUDNIVALÓ
	Az üzenet oldalak (hibák, karbantartási üzenetek) csak akkor kerülnek megjelenítésre, ha vannak aktív üzenetek a rendszerben.

Hibák értelmezése



- Hibák bekövetkezését az állapot sávban egy riasztás (🔔) jel mutatja. Ekkor tovább kell lépni az info oldalakra a bekövetkezett hibával kapcsolatos további információk megjelenítéséhez.
- A magas prioritású hibaüzenetek (szabályozótól függő) vannak elől megjelenítve. A kezelői beavatkozás továbbra is lehetséges ilyen esetben. A kijelző automatikusan átvált hiba kijelzésre 1perc zárlati idő leteltével.
- Maximum 2 Info oldal jelenik meg hibákkal: Az Info oldalon a hibák címe "Hiba" vagy "Hiba2" ennek megfelelően.
- A hibaüzeneteknek az alábbi felépítése van: "Hiba száma:Hiba szövege". A hibaüzenet alapvetően szöveges üzenet. További információ a szabályozó kezelési leírásában található.
- Az ún. "Nem-interaktív" hibák automatikusan eltűnnek a kijelzőről, amint a hiba megszűnik (pl. külső hőmérséklet érzékelő hiányzik).
- Az ún. "Interaktív hibák" esetében a kezelőnek kell elhárítani a hibát a rendszerből, majd törölni a hibaüzenetet (lásd a következő részben).

Karbantartási üzenetek értelmezése



- Karbantartási üzenetek bekövetkezését az állapot sávon a karbantartási üzenet szimbóluma (🔧) mutatja. Ekkor tovább kell lépni az info oldalakra a karbantartási üzenettel kapcsolatos további információk megjelenítéséhez.
- Maximum 2 Info oldal jelenik meg karbantartási üzenetekkel: Az Info oldalon a karbantartási oldal címe "Karbantartás" vagy "Karbantartás2" ennek megfelelően.
- A Karbantartási üzeneteknek az alábbi felépítése van: "Karbantartás száma: Karbantartás szövege". A Karbantartási üzenet alapvetően szöveges üzenet. További információ a szabályozó kezelési leírásában található.
- A Karbantartási üzenetek az alábbiak szerint generálódnak:
 - Egy számláló alapján a szabályozó órájának megfelelően (pl. a legutolsó szerviz elvégzése óta eltelt idő).
 - Érzékelők alapján, melyek speciális paramétereket ellenőriznek (pl. elem töltöttség vagy víznyomás értéke).

Karbantartási üzenetek törlése

A karbantartási üzenetek törölhetők indirekt módon pl. a visszaszámláló óra nullázásával, vagy az üzenetet kiváltó ok megszüntetésével.



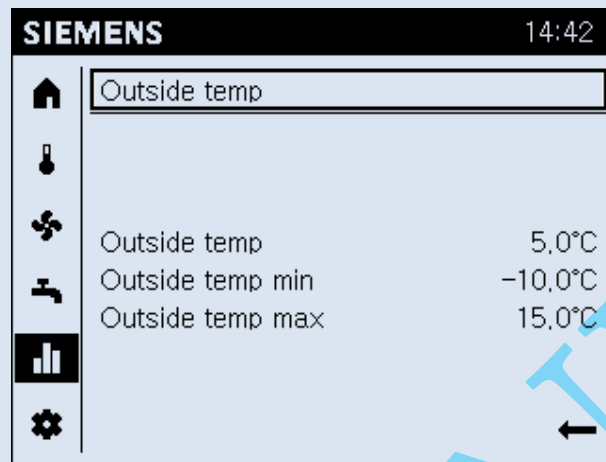
A szabályozó kezelési leírása további információkat tartalmaz a karbantartási üzenetek törlésével kapcsolatban.



A diagnosztikai oldalakon a hiba történeti lista (lásd "Teszt rendszer, diagnosztika [→ 39]") tartalmazza a hibák bekövetkezésének időpontjait és más kiegészítő információkat.

1.1.1 Rendszer információs oldalak

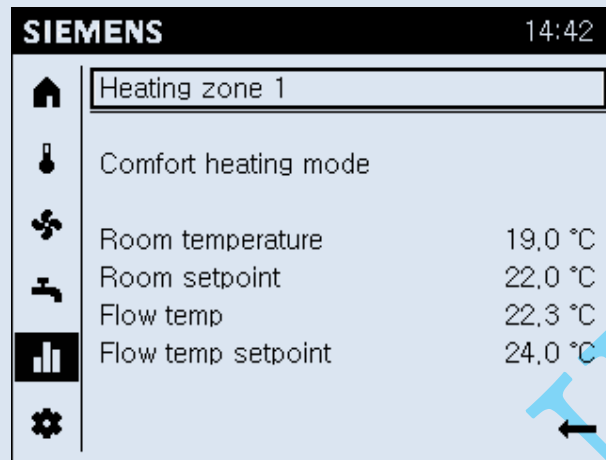
Rendszer információk értelmezése



- Mindegyik rendszer oldalnak van egy szöveges címe, pl. külső hőmérséklet, 1-es fűtési zóna, vagy kollektor.
- Egy rendszer oldal munka területe tartalmazza az összefoglaló információkat a kiválasztott elemmel kapcsolatban.
- Előnyök:
 - Az összefoglalóval elkerülhetők a keresgélések, és könnyebb a tájékozódás.
 - A kiválasztással lehetőség van a felhasználó számára legfontosabb paraméterek gyors és egyszerű áttekintésére.

	TUDNIVALÓ
	<ul style="list-style-type: none"> •A megjelenítésre kerülő rendszer oldalak mennyisége az aktuális rendszer konfigurációhoz illeszkedik. •Csak a rendszer oldalhoz hozzárendelt zónák kerülnek megjelenítésre. •A rendszer oldalak nem tartalmaznak kezelő felületeket (csak olvasás).

Példák



- A rendszer oldal címe a hőtermelővel és a zónával (fogyasztóval)
- A munka felületen, egy összefoglaló a legfontosabb értékekről:
 - A hőtermelő/zóna állapota
 - További információk a hőtermelővel/zónával kapcsolatban

A rendszer információkhoz való eljutás

Előfeltételek

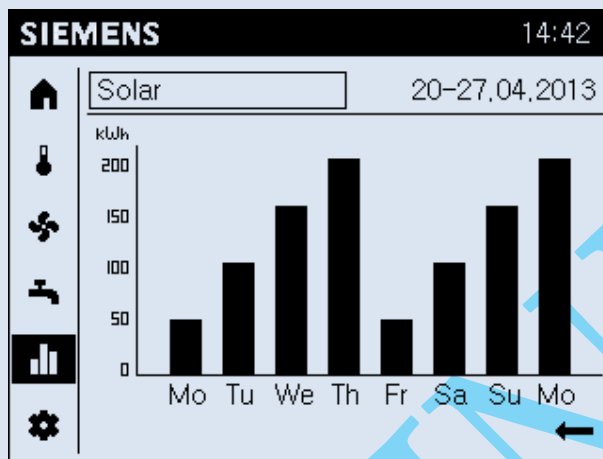
- Az Info oldalak (▮▮▮) vannak kiválasztva a navigációs sávban.

A rendszer információkhoz való eljutáshoz az alábbiakat kell tenni:

1. Forgassa el a kezelő gombot egy info oldal címének előválasztásához.
2. Nyomja le a kezelő gombot.
Az Info oldal címe kiválasztásra kerül és inverz módon látszik.
3. Forgassa el a kezelő gombot jobbra, amíg az első rendszer oldal meg nem jelenik.
4. Folytassa a kezelő gomb forgatását a további rendszer oldalakhoz.
5. Nyomja le a kezelő gombot egy kívánt rendszer oldal előválasztásához.
6. Lépjen ki az Info oldalakból a visszafelé mutató nyíllal.

Energiafogyasztási oldalak


Energiafogyasztás értelmezése



- A megjelenített energia oldalak függenek a rendszer hőtermelőitől (olaj, gáz, hőszivattyú, szolár, szilárd tüzelőanyagú, stb.).
- A kijelzett energiafogyasztás egy időtengelyen kerül megjelenítésre.
- A kijelzés tartománya beállítható: 8 nap, 12 hónap vagy 10 év.

Az energiafogyasztási oldalakhoz lépés és a kijelző beállítása

Előfeltételek

- Az Info oldalak () vannak kiválasztva a navigációs sávban.

Az energiafogyasztási oldalakhoz lépéshez és a kijelző beállításához az alábbiakat kell tenni:

1. Forgassa el a kezelő gombot egy info oldal címének előválasztásához.
2. Nyomja le a kezelő gombot.
Az Info oldal címe kiválasztásra kerül és inverz módon látszik.
3. Forgassa el a kezelő gombot jobbra, amíg az első energiafogyasztási oldal meg nem jelenik.
 - Az energiafogyasztási oldal címe tartalmazza a hőtermelőt és az értékelte időkeretet.
 - A fogyasztási diagram sáv a munka területen látszik.
4. Forgassa el a kezelő gombot további hőtermelők kiválasztásához.
5. Nyomja le a kezelő gombot a hőtermelő nevének előválasztásához.
6. Forgassa el a kezelő gombot az idő keret kiválasztásához a címben.
7. Nyomja le a kezelő gombot az időkeret kiválasztásához.
8. Forgassa el a kezelő gombot a 8 nap, 12 hónap vagy 10 év kiválasztásához.
9. Lépjen ki az Info oldalakból a visszafelé mutató nyíllal.



AVS74 műszaki adatai

Tápellátás		Kábelen (csatlakozóval) a szabályozóról
Interfészek	Bus.	BSB-W, Kábelen keresztül (csatlakozóval)
	Maximális kábelhossz szabályozó / kezelő egység	1 m
	USB	Mini-B típus
Minősítés EN 60730-szerint	Szennyeződési osztály	2
	Kialakítás típusa	III-as biztonsági osztály (megfelelő szerelésnél) Beépíthető I-es és II-es biztonsági osztályú készülékbe
Burkolat	Védettség EN 60529-szerint	AVS74.661:IP40 – Felszerelve. - Minden burkolati elem felszerelve. - Beépítés: Függőlegestől való eltérés $\leq 40^\circ$.
Légzárás	EN 15502-2-1-szerint	AVS74.661 Használható az alábbi szivárgási ráta felett $\geq 0.4 \text{ m}^3/\text{h}$ 0.5 mbar-nál
Szabványok, előírások	Elektromagnetikus kompatibilitás (alkalmazási tartomány)	Otthoni, közületi és ipari környezetben.
	EU megfelelésség (CE)	T7471x5
Klimatikus körülmények	Tárolás IEC60721-3-1-szerint	1K3 osztály, $-20 \dots 65^\circ\text{C}$
	Szállítás IEC60721-3-2-szerint	2K3 osztály, $-25 \dots 70^\circ\text{C}$
	Működés IEC60721-3-3-szerint	3K5 osztály, $0 \dots 60^\circ\text{C}$ (nem-kondenzálódó)
Mechanikus körülmények	Tárolás IEC60721-3-1-szerint	1M2 osztály
	Szállítás IEC60721-3-2-szerint	2M2 osztály
	Működés IEC60721-3-3-szerint	3M2 osztály
Környezetvédelmi megfelelésség	A termék környezetvédelmi okumentuma () tartalmazza a részletes adatokat a környezetvédelmileg kompatibilis termékkialakításra vonatkozóan (RoHS megfelelésség, anyagok összetétele, csomagolás, környezetvédelmi előnyök, hulladékkezelés).	CE1E2348
Szín	Burkolat alkatrészei (üveg nélkül)	RAL 9003 (signal fehér).
Méreték	Szélesség x Magasság x Mélység	144 x 96 x 26 (33.6 kezelő gombbal) mm
Súly	Csomagolás nélkül / csomagolással*	AVS74.661: 214 / 271 g * AVS74 készülékek multipack-okban. Mint egy megosztása a csomagolási súlynak.